Russell Elliot,
Box 105,
Shawville, Que.,
5838 Feb . 65

# THE EQUITY

No. 28, 83rd Year — Shawville Quebec, Thursday, December 23, 1965 — per copy 7c

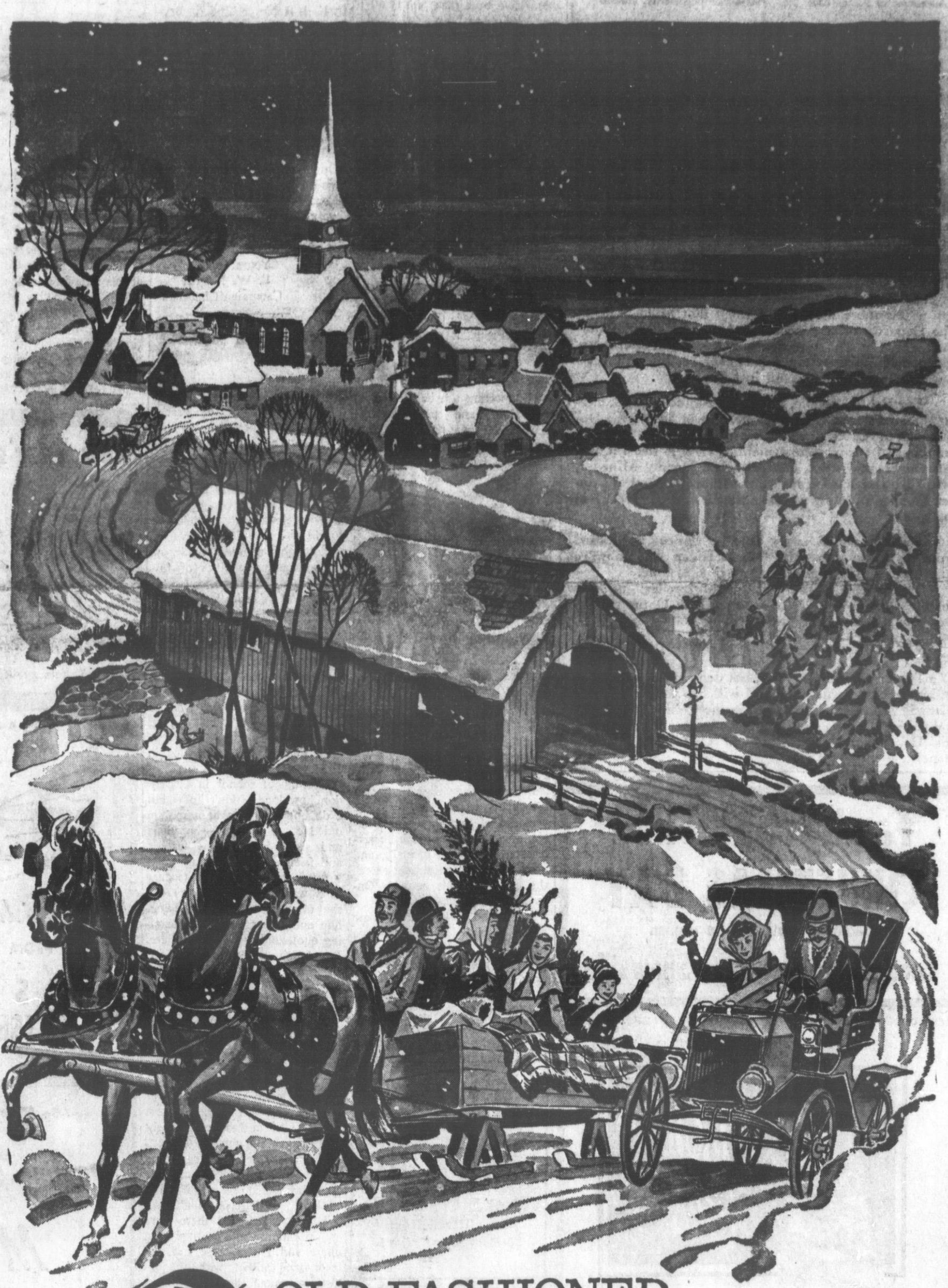
*Sleigh bells jingle, voices ring out, hearts are filled with Yuletide Cheer - We hope your Christmas will be as merry as all the Yules of yesteryear!*

from the people in the printshop:—

Jessie Cameron
Floella Clouthier
Gordon Crouse
Linden Devine
David Dickson
Rosaleen Dickson
Carson Hodgins
Brent Horner
Keith Irvine
Barrie Murray
Neil Sharpe
Robert Sharpe

* * *

The next issue of The Equity will be January 6th, 1966. (No issue between Christmas and New Year). From all of us to all of you a Happy New Year!



OLD-FASHIONED
Greetings

# THE EQUITY

*"Founded In 1883"*

Printed and Published Weekly at PONTIAC PRINTSHOP LTD.
Shawville, Quebec

Yearly subscriptions in advance:
Pontiac and Gatineau Counties - $3.00
elsewhere in Canada - $4.00
outside Canada - $5.00

*David and Rosaleen Dickson — Publishers & Editors*
MEMBER OF CANADIAN WEEKLY NEWSPAPERS ASSOCIATION
Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa


MERRY CHRISTMAS AND . .

. . . for the New Year we hope that everyone will come closer than ever to achieving that which he has been created capable of achieving.

## NEW MAN ON THE TRACTOR SEAT

It isn't necessary to be a farmer to be Minister of Agriculture; any more than it would be necessary to be an immigrant to be Minister of Immigration! The main requirement is enough intelligence to understand the problems, enough common sense to find solutions and enough guts to have them implemented.

Joe Greene of Arnprior has all these qualities and also a few more that should stand him in good stead. The Department of Agriculture is one of the most important in Canada, an agricultural country. Nine thousand people work in the department so Joe will have lots of help. He'll make out just fine.

For Pontiac people, it should be a lucky break having the Minister so close to home. If ever before the Department of Agriculture was headed by men too far from the scene of our particular point of view to share it, this can not be said now. The Associate Deputy Minister, Stan Chagnon, has always been a staunch friend of Pontiac County and now we have the Hon. J. J. Greene in there too.

Joe can see us every time he glances northward from his home across the Ottawa River and if we're smart we'll invite him over from time to time.

With such a close to home Minister, farming here should see a change for the better in 1966. Optimism, we would say ,is definitely indicated.

Joe may have never been in the seat of a tractor but he managed a Distinguished Flying Cross in the seat of a fighter plane in the war, has done remarkably well in his seat in Parliament, and will, we feel certain, do Canada proud in his new seat in the Cabinet. He's capable of great things and if he turns it all to the service of his Department, Agriculture in Canada will surely benefit.


Family SKATING
CHRISTMAS DAY
December 25th - 2 to 4 p. m.
Community Centre - Shawville





to our customers and staff!

The Board of Directors of
Pontiac Rural Telephone Company
Leonard Horner, President


# LETTERS TO THE EDITOR

## Thanks

Dear Sir:

It is Christmas time and I would like to extend to the Editors of the Equity the compliments of the season. A Merry Christmas and a Happy and Prosperous New Year.

We hink that the Equity is making a splendid contribution to the Pontiac community. I do not say that I always agree with everything that is said or with every argument advanced, but there have been many times during 1965 when I have been glad to agree with the articles, and especially the Editorials of the paper.

Wishing you every success,
Sincerely yours,
Robert S. Smith

## Canal project

Sir:

On the evening of November 24th, 1965, a very important meeting was called to discuss a great development of the James Bay water known as The Grand Canal. Presided over by Reveren Father T. G. May, Secretary of the Economic Council for Pontiac and Mr. Gerard Quenneville, President of the Economic Council of Western Quebec; the meeting was most interesting.

The meeting was held in Hull City Hall, and present were mayors from near and far throughout the Provinces of Quebec and Ontario.

It was encouraging to see newly-elected members of Parliament there Mr. T. Lefebvre, Mr. Jim Hopkins for Renfrew MP for Pontiac-Temiskaming, North, and Mr. Ray Johnston M.I.A of Pontiac.

The meeting was bilingual in nature and was addressed in both French and English by Mr. Thomas Kierans, internationally known engineer from Sudbury.

Coming to the meeting at his own expense was Congressman McCarthy of Buffalo, also President of the Great Lakes Water Commission, Mr. Meserow of Illinois. With good reason, but regrettable just the same was the absence of the Mayor of Hull, and to my knowledge there was no deputy to replace him. The presence of the Mayor of Ottawa, or a deputy would have given prestige to the meeting, and shown true exemplification o the good relations between Ontario and Quebec.

It is good to know that some of the members of the Economic Council of Western Quebec are active in principle who put their time, ability and energy to this economic program such as this so important project.

Donat Lavallee.
Aylmer East, Que.


In Aylmer stop at
CHARLIE DAGG'S
for
BEER by the CASE
— all brands —
and GROCERIES
30 Main St., Aylmer



SCHAENFIELD IRON & METAL LTD.
New and Used Steel
SHEETS — PLATES
FLATS — BEAMS
CHANNELS — ANGLES
RODS — PIPE
REINFORCING
JACK SCREW POSTS
Phone 432-4365
Renfrew, Ont.


## Red Cross

The Editor,
The Equity
Shawville, Quebec

Dear Mrs. Dickson:

For the sixth successive year the Upper Pontiac Branch of this Society has exceeded the campaign objective of $1,650 set by the Provincial Division.

All the credit for our success is due to the untiring effort of the undermentioned organizers together with their team of canvassers.

Fort Coulonge, Mrs. Gerald Smith 390.95; Waltham-Chapeau Mr. K. J. Robinson, 286.50; Bryson, Mrs. Verna Wall, 203.60; Campbell's Bay, Mr. J. E. Lance, 189.65; Calumet Island Mr. John Lagarde 108.50; Otter Lake Mr. T. H. Narlock, $85; Vinton Mrs. Ed Kavanagh 84.25; Des Joachims Mr. J. H. Madore $5; Campaign Headquarters $325 Total $1,678.45.

Our sincerest appreciation is extended to all who assisted in the success of the campaign and a very special "thank you" to the Equity for the generous support given us at all times.

Yours truly,
E. W. Morris,
Campaign Chairman

## Another great teacher

Editor,
The Equity
Dear Sir:

Another Link of the Past

It is always interesting to read the history and doings of families living in a community you are familiar with. The write up recently in the Equity about the Wymans and Edeys and their close relation to Philemon Wright was very informative especially the mention made of the outstanding abilities of Lucy Wyman Edey in composing and teaching music, her poetical ability as well as teaching the regular school subjects. That was some years ago.

I would like to mention the name of another famous teacher and lecturer Grace L. McKechnie the 16th and last child of Archibald and Matilda Walker. She never married. She was born Feb 18 1870 and died in 1954.

She taught school in Clarendon how long I don't know but I do know she taught school in old No. 4. My older brothers and sister had her as teacher and friend. It was not my good fortune to have her as teacher as I was too young to go but she often visited at our home. She and father enjoyed rehearsing quotations from Shakespeare, Longfellow, Byron and others, especially Burns. Grace had a very noteworthy career. She was private teacher to the children of the great Chinese General Chung Kay Chek. On one of her visits home she gave lectures on their customs and struggles for survival.

Every piece of ground was planted and fertilized. The out houses were cleaned every night and worked into the soil to speed the growth of the vegetables. After her experience there she was shocked at the sinful waste of land and material in Canada. Like what Pat said there were many eminent and learned men there and I was there too and everyone thrilled with the information and the pleasing way it was given. Just another link in the linage so if we see it showing up in younger generation it is not to be wondered at.

N. Kilgour.

## Correction

Omitted by mistake from the Mrs. Richard Thompson obituary which appeared recently were a daughter, Mrs. W. K. Fredenburgh (Grace) of Gatineau, Que. and a granddaughter, Penny Thompson of Pointe Claire, Que.

# Pontiacs still in winning streak

The Algonquin Senior Hockey League will be idle until January 4th, 1966 and the first place Shawville Pontiacs have already given Coach Keith Horner his Christmas present.

The Pontiacs raised their unbeaten season-record to nine games last week as they whipped Renfrew 8-2 (eight to two) last Wednesday in Arnprior and then outhustled the Camp Petawawa Generals Sunday, earning a 4-2 victory.

Defenseman Glen Richardson sparked the Shawville win over Renfrew as he fired four goals and added an assist. Ivan Saunders continued his hot scoring pace with a pair of markers and Ken Soucie and Earl Powell had the other goals.

The only goals for the visiting Renfrew Royals were scored by Tom Burnett and M. J. Blimkie, both early in the game. Renfrew held a 2-1 lead after the first period and it marked the first time this season that the Pontiacs had ended a period of play trailing in the game.

In Sunday nights hard skating game, Carson Ryan gave Shawville a 1-0 lead early in the first period and the Pontiacs went on to an exciting 4-2 win. Ivan Saunders gave them a 2-0 lead before Brian Simpon finally got the Generals on the scoreboard midway through the second period.

Bryan Murray's goal at 10.10 of the third frame raised the score to 3-1 and it proved to be the winning marker. Ken Soucie of Shawville and Elwyn Plummer traded goals late in the third period to bring the final score to 4-2.

The next game for the Pontiacs will be on January 4th while the first home game of the season will be in Shawville on Jan 7th.

## Hockey draw winners

On the first three draws of the Pontiacs 100 Club, winners were Albert McQuarrie, Roly McDougal and Warren Russell.


R. J. Fletcher D. C.
Chiropractor
211 Raglan St.,
Renfrew, Ontario
Telephone
432-5041
By Appointment



New Year's Eve — Friday Dec. 31
DANCE & SMORGASBORD
Lions Community Centre
SHAWVILLE
Admission: $6.00 per couple
Tickets available at Fraser's Store in Shawville




Christmas Wishes to All
FROM YOUR MANY FRIENDS AT
H & S HOME SUPPLIES
(Shawville) LTD.



To The Staff of
Pontiac Community Hospital
Merry Christmas!
SENDING YOU SINCERE GREETINGS AT THIS JOYOUS HOLIDAY TIME!
THE BOARD OF DIRECTORS
Leonard Horner, President

# Santa Claus Parade in Quyon

The streets of Quyon were crowded with children and adults on Saturday Dec 18th to watch the Santa Claus Parade.

It started from Onslow Intermediate School at 1.30 pm, went down Main Street to St. Mary's School where Santa treated the children to bags of candy, peanuts and apples. For the adults coffee and doughnuts in the auditorium.

Leading the Parade was the Quebec Provincial Police car followed by the La Salle Academy Band, Aylmer Top Teen Majorettes, Floats by Fred Hutchison, Ken Davis, Royal Canadian Legion, Hilton Mines, Alex Davis, Ken-Gil Contractors, Keon's Excel-General Store, Duck's Chip Wagon, Belsher's BP, Wyman, St. Mary's School, Trudeau Body Shop, Bank of Montreal, McKnights Store and Bell's Garage, Quyon Farmer's Co-Operatives, Quyon Fire Department, MacKechnie IGA, McCann's Building Supply, Harry Moyle, Quyon TV Appliance, San Antonio Ranch and Santa Claus.

First prize went to Bank of Montreal; second to Keon's Excel General Store, Third, to Ken-Gil Contractors. Honourable mention St. Mary's School, Duck Trudeau, John Smith's Tandem Hitch.

Judges were Dr. R. M. Hudson of Quyon, Bill Maloin of Hilton Mines and Wyman MacKechnie of Wyman.

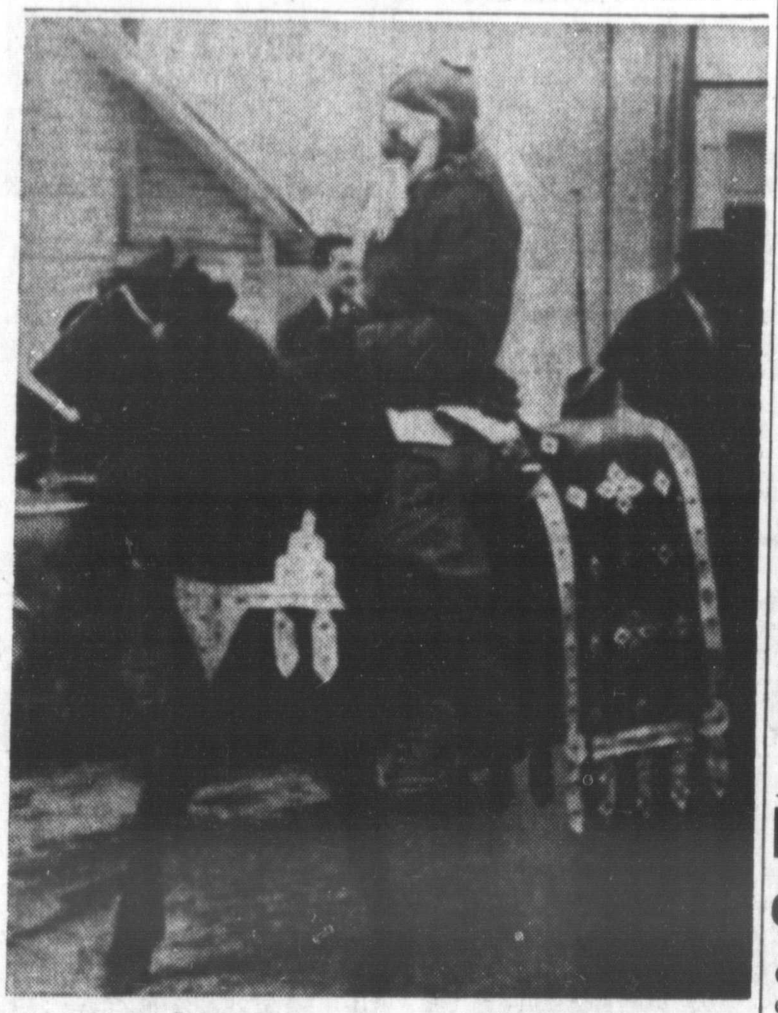
Treats were donated by the Hilton Mines, the United Steel Workers, Quyon Council, South Onslow Council, Bristol Council, Royal Canadian Legion Ladies Auxiliary, Quyon, Chamber of Commerce, Eardley's Women Institute, Quyon Pony Club, Quyon Women's Institute, Ladies Auxiliary Quyon United Church, Quyon Catholic Women's League, and W. H. Irvine's Tobacco Store as well as merchants and individuals from Quyon and surrounding districts.



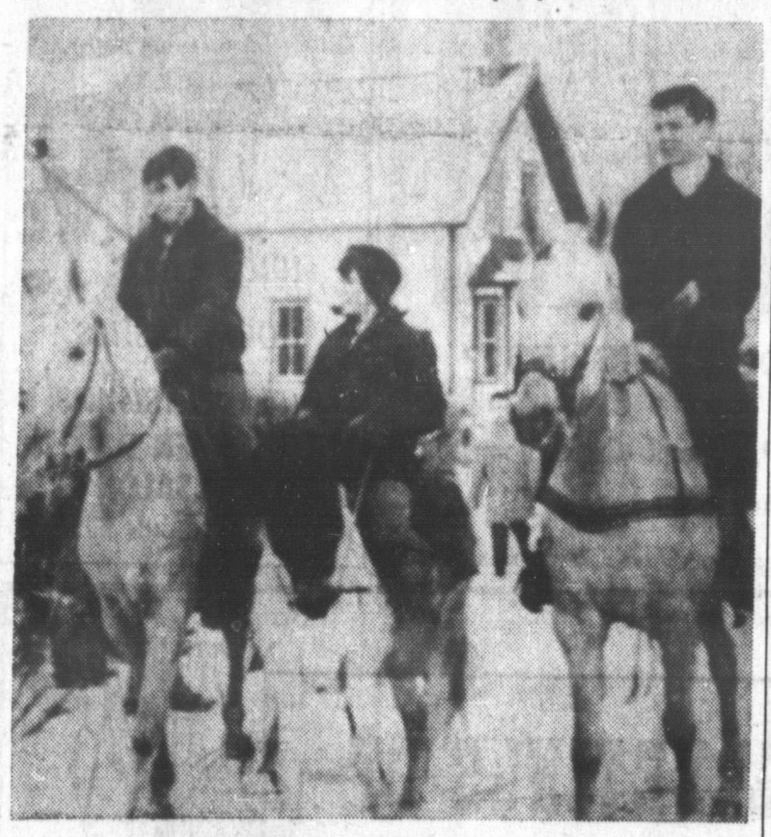
It could only happen in Quyon . . . the astronauts played old time fiddle . . .



but the traditional theme never changes, of the Christ Child in the manger



Santa came to town on a pony . . .



escorted by palomino chargers . . .

## Parish of Quyon church services

The services in the parish of Quyon on the Christmas weekend will be those of greeting to the Christ-Child on His birthday. Holy Communion will be celebrated in St. Thomas', Bristol at 9.00 p.m. on the Eve of the Festival, with St. Luke's Church, Eardley at midnight. On Christmas Day there will be a Eucharist at St. John's Church, Quyon at 11.00 o'clock

On Sunday, December 26th, the regular services will be held including a Carol Service at St. Thomas' Church. Bristol, at 2.00 o'clock.

On Wednesday, December 29, in St. John's Church, Quyon, the annual carol service and pageant will be held with the children of the congregation taking full participation. This will be followed by a congregation at-home.

## Quyon White Gift service

On Sunday morning Dec 19, the Sunday School of The United Church of Canada in Quyon presented the White Gift programme of the church.

The Service was under the direction of the Superintendent Mr. Wyman MacKechnie and his staff of teachers.

The service was conducted by Robert Davis, son of Mr. and Mrs. Raymond Davis. The Scripture Lesson was read by Christopher Young, son of Mr. and Mrs. Harper Young. Helen Belcher, daughter of Mr. and Mrs. John Belcher received the gifts and offered the prayer for the offerings.

Mr. MacKechnie the Superintendent of the Sunday School, told the story of "The Other Wise Men". This was enjoyed by all as the story unfolded step by step towards its beautiful conclusion.

The children were accompanied at the organ by Dr. R. N. Hudson.

Mr. MacKechnie and all the Sunday School officers and teachers, and the scholars are to be highly congratulated upon the presentation of such a beautiful service in such a dignified and devotional way.





*Have a very Merry Yule!*

**W. E. N. HODGINS**

General Insurance

Shawville

**CHRISTMAS GREETINGS to all!**



'tis the season to be jolly!

**SMART'S MEAT MARKET**

Shawville

**RAFFLE in aid of Coulonge Comets Hockey Club**

will be held at

***CHUTE INN***

***Thursday Night - Dec. 23rd***

● DOOR PRIZE ● FUN FOR ALL

*"Come and Support your hockey team"*

M. Plouffe, Prop.




TO ALL OUR KIND PATRONS

**AMYOTTE GARAGE LTD.**

Fort Coulonge, Quebec




***NEW YEAR'S EVE PARTY***

**FAIRBANK'S HOTEL QUYON, QUE.**

***Friday, Dec. 31st at 9 p.m.***

● DINNER ● DANCING ● FAVOURS

$2.50 per person

**FOR SALE**

ATTRACTIVE BUNGALOW 3 BEDROOMS AND GARAGE, SITUATED 3½ MILES WEST OF FORT COULONGE ON HIGHWAY NO. 8, TOWNSHIP OF MANSFIELD.

SALE PRICE ---------- $12,300.00

DOWN PAYMENT REQUIRED ---------- 615.00

MONTHLY PAYMENTS INCLUDING PRINCIPAL, INTEREST AND TAXES ------ 91.00

**CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

96 HOTEL DE VILLE TELEPHONE 771-7424

# Some encouraging developments with which to start the new year

## Fifty new homes; a new light industry; artificial ice

The year nineteen hundred and sixty-six should be one of change and growth for Shawville.

Trend Homes of Ottawa has taken options on three very large properties in town and has been interviewing subcontractors in this district. Their plan is to subdivide acreage purchased and build fifty homes for the use of families coming to work at the new Consolidated Mill.

The builders have contacted Shawville Municipal Council to ascertain that the proposed subdivision would be fully serviced with water and sewers.

Also in the works for Shawville is the probability of the settlement here of a small light industry which would employ about 30 people. This firm is now looking for about ten acres of serviced property upon which to build their plant.

A third interesting development for 1966 is the consideration being given by Council to renting Ebert Richardson's rink and administering it for the benefit of the skating and hockey playing population of the area whose demands exceed the provisions of the Lions Community Centre.

And to top this all, the Lions have organized a committee which is doing preliminary investigations towards an artificial ice plant for their arena.

By this time next year there may be many more changes made than in any one year previously; and from here it looks as if all changes coming will be for the good.

## Telephone party

The Bell Telephone Company of Canada held a Buffet Supper in the Twilight Lounge, Fairbanks Hotel, Thursday Dec 16.

Attending were Mayors and Councillors from Quyon, Luskville and municipalities served from the two exchanges.

Mr. Lucien Landreville, Bell Manager for this region said The Bell Company has spent some $375,000 in Quyon and Luskville since 1964.

He said Dial Telephones will be installed for telephone subscribers in this region within the next few years. Meanwhile he added every attempt is being made to provide the most up-to-date and efficient service possible.

Mr. Landreville spoke of his Company's Capital expenditures in the area in the past year, explaining that the Bell had spent $177,000 to replace cable in Quyon, $51,000 to install new switch-board facilities, this to provide new semi-automatic telephone sets in preparation for the introduction of dial service.

In both Exchanges, he continued, we have reduced the number of subscribers on rural lines from 10 and over to an average of 5 or less. Rural service he added was of prime importance in his company's plans for the region and improvement of facilities for rural customers would continue to be a major aim in the future.

Employees of Bell Telephone Company attending were: Mr. Lucien Landreville, Mgr., Mr. Bryenton, Traffic Mgr., Mr. Tissot, Plant Mgr., Mr. Beamish, Engineering, Mr. F. Wilson, Engineering, Mr. T. Armour, Construction Super., Miss Merle Sunstrum, Chief Oper., Quyon, also Rev T. Klatt, Rev E. McColl, Mayor Wm Burke, Quyon, Mayor Ken Bronson, South Onslow, Mayor Albert Tremblay, Luskville.

Caterers were Branchaud, Ottawa.

## Classified Ads

### ENGAGEMENT

**Whelen-Wiggins**

Mr. and Mrs. Gordon Whelen wish to announce the engagement of their only daughter, Mona Eleanor to Mr. Keith Francis, son of Mr. Francis Wiggins and the late Mrs. Wiggins of Ottawa, Ont. Marriage to take place Friday December 31, 1965. -x

### HOUSES FOR SALE

241 Elizabeth St., Shawville. Bungalow, completely finished Rec room, 1½ bath rooms, paved driveway, ready for occupancy. Contact F. H. 'Bud' Rowat, Phone 647-3737 or 647-2851. D16otc

### IN MEMORIAM

Tubman — In loving remembrance of a dear father, Andrew W. Tubman who passed away on Dec 25, 1942 at Caldwell, Que.
And sadly missed
Up in heaven beyond the blue.
by daughters,
Florena, Marion, Edith b

Farrell—In loving memory of a dear mother and grandmother, Margaret Farrell who passed away December 26, 1961
What we would give if we could say
Hello, Mom, in the same old way;
To hear your voice, see you smile
To sit with you and chat awhile
Always remembered by
Daughter Dorothy and family
Elliot Lake, Ont. x

(See more Classifieds on page 8)




EXTENDING GREETINGS TO EVERYONE!

First in Sanitone — a national service

APPROVED SANITONE SERVICE

PONTIAC DRY CLEANERS

Shawville

SEASON'S GREETINGS

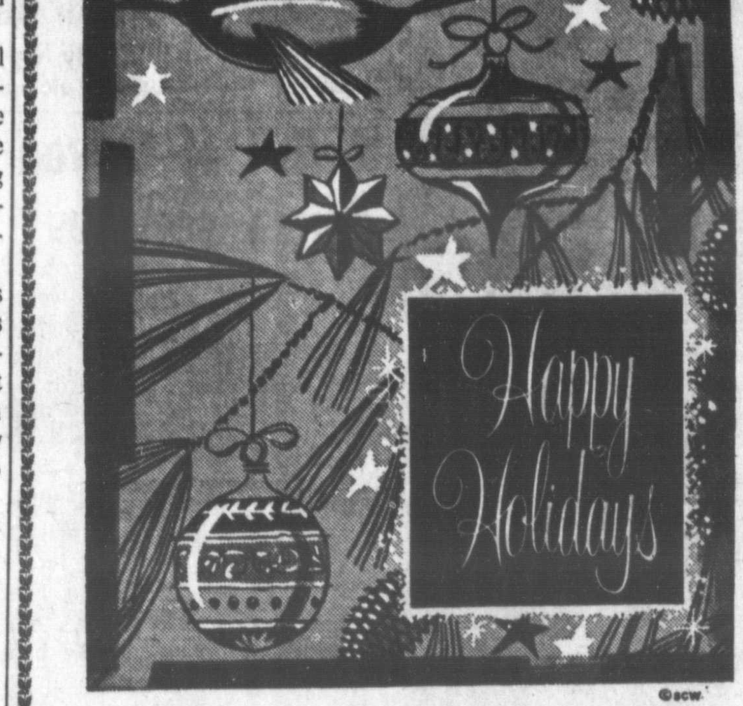


GEORGE H. FROATS and SONS LTD.

121 Argyle St. S.

Dial HE 2-4224

RENFREW, ONTARIO



HELLO!

May our friendship be ever green!

HARDY PLANTS

Shawville



'Hope your Christmas is merry!

GUS JARCHOW

Ornament Line — Bristol, Que.



BRIGHT GOOD WISHES!

Raymond Johnston M. P. P. and Grace Johnston

Otter Lake, Quebec



LOADED WITH WISHES FOR YOU!

ROY E. CONE

Jeweller

Shawville, Que.

DON'T FORGET

FAMILY SKATING

CHRISTMAS DAY

COMMUNITY CENTRE

SHAWVILLE



PEACE

with all good wishes at Christmas!

HELEN'S FUR SALON

Shawville



TO OUR PATRONS Greetings for a very happy holiday!

WE WISH YOU THE SEASON'S JOYS!

CLARENDON HOTEL

*Frank Finnigan and Sons*



GREETINGS OF THE SEASON

May we extend best wishes to you, our good friends and patrons!

KEON'S STORE

Quyon, Que.

# Centennial Caravan coming to Shawville

On October 14, 1967, at the Shawville School Grounds, The Centennial Commission of Canada will set up a one-day display called "The Confederation Caravan".

This exhibit will travel 2,831 miles within the Province of Quebec, make 56 stops, being on exhibit for 158 days, take 26 days off, spend a total of three days travelling and be a total of 187 days on the road starting at Hull on May 1 and winding up at St. Jerome on November 3rd.

Other stops close to Shawville will be Maniwaki, Wakefield and Buckingham.

But on October 14th Caravan 3 will be right here. This is one of eight caravans which will be travelling about Canada during Centennial year, bringing to the people of our country authentic material relating to our historical background, our varied culture and technical achievements and in particular facts leading to the accomplishments of a Canadian Federation in 1967.

One Caravan will take in Nova Scotia, P.E.I., New Brunswick and Newfoundland. One in British Columbia, one for Alberta, Yukon and the North West Territories, one for Manitoba and Saskatchewan, two for Ontario and two for Quebec.

Each Caravan will consist of eight tractor trailers of 20 tons each and three station wagons. The entire convoy will measure three quarters of a mile.

There will be 28 people travelling with each caravan.

Two displays will be built with children as well as adults in mind and includes fascinating dramatization of Canada's history from the ice age to today's atomic era. The Canadian Government Exhibition Commission has designed the exhibits and it is hoped that everyone in Canada will witness these exhibits. With publicity already sifting in, they are at least going to be sure everyone knows about their coming here on October 14th.

There will be photos and engravings, paintings, dioramic displays and peephole viewers, realistic walk-through sets complete with sounds and smells.

Shawville will be the Caravan's only stop in Pontiac County, enroute from Temiscaming to Wakefield.




--from all of us at

PONTIAC DAIRY REG'D

Shawville



NOTICE

Due to ill health I have sold my milk delivery routes to Pontiac Dairy Reg'd., as of Monday, December 20th, 1965. I would like to thank you for your patronage over the past five years and hope you will see fit to patronize the new owner, Pontiac Dairy Reg'd.




CLIFF CORRIGAN

SEALTEST MILK

Campbell's Bay & Shawville





HOLIDAY GREETINGS!

LESLIE DALE and STAFF

Shawville



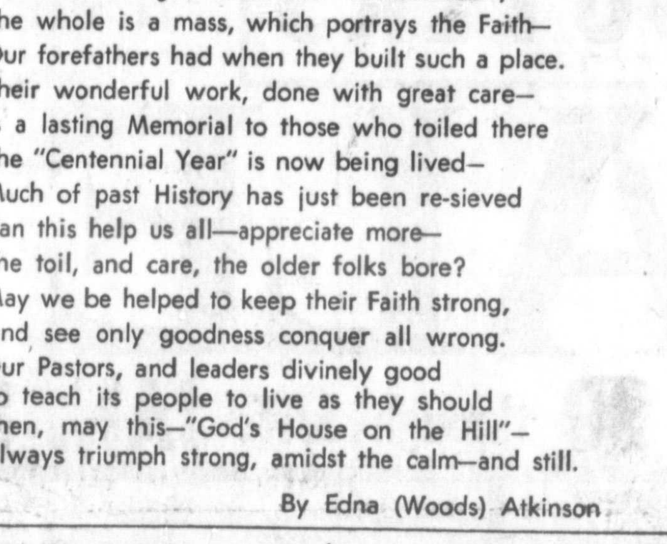
NOTICE

We have purchased the milk routes of Cliff Corrigan in Shawville, Campbell's Bay, Otter Lake, Bristol and vicinity. We trust that you will allow us to continue serving you. We will do our utmost to render the good service you have grown accustomed to.

PONTIAC DAIRY REG'D

Shawville, Que. – Phone 647-2434


## 1865 – 1965



"ST. STEPHEN'S CHURCH"

The "Church of St. Stephen's" stands high on a hill—
Where all is peaceful, calm—and still.
Its towering Spire points to the sky—
To remind us of higher things when we die
A structure of Stones—in quite beautiful hues—
While inside are lovely, old, Oaken pews.
Memorial windows—an Organ so fine—
The Bell in the Belfry—to peel out its chime,
A Font, and a "Guest-Book"—other things too—
Are beautiful gifts from the "faithful few",
The whole is a mass, which portrays the Faith—
Our forefathers had when they built such a place.
Their wonderful work, done with great care—
Is a lasting Memorial to those who toiled there
The "Centennial Year" is now being lived—
Much of past History has just been re-sieved
Can this help us all—appreciate more—
The toil, and care, the older folks bore?
May we be helped to keep their Faith strong,
And see only goodness conquer all wrong.
Our Pastors, and leaders divinely good
To teach its people to live as they should
Then, may this—"God's House on the Hill"—
Always triumph strong, amidst the calm—and still.

By Edna (Woods) Atkinson

## 4-H Calf Club elects officers

Shawville 4-H Calf Club held its annual meeting on Dec 9, in Shawville High School.

Election of officers for 1966 Pres: Chris Judd, vice-pres., Jack Lang, Leader, Mr. Dalton Hodgins, Sec.. Dulcie Elliott, Ass.-Sec. Mrs. Wallace Barber, Publicity, Joan Lang.

Next meeting will be held at Gary Hodgins on Jan 8 at 8 pm.

Anyone interested in joining the Calf Club contact Chris Judd or Dulcie Elliott.




to our many friends!

SMITH BROS.

Campbell's Bay


### "Citizen" Keith Horner omitted by mistake

An omission occurred in the story last week about the annual Chamber of Commerce Citizen of the Year award. The Citizen chosen in 1963 was Keith Horner of Frasers Clothing Store, on account of his great contribution to the sports picture in Shawvills as coach-manager of the Shawville Pontiacs (hockey) in winter and the Tigers (baseball) in summer. Keith is still handling the famous Pontiacs in their successful season which so far hasn't seen one defeat.

The rundown on past citizens then is 1960 Armitage, 1961 Dickson, 1962 Winslow, 1963 Horner, 1964 Taylor. Suggestions to be received up to Monday, January 3 for consideration by the committee in choosing the "Citizen of 1965" should be addressed to Shawville and District Chamber of Commerce, Secretary E. Dean, Shawville Post Office. The choice will be made on the basis of contribution to the community in 1965.




To you and yours, best wishes for a very merry Christmas, from

TOMMY LEFEBVRE M. P.





DANCE THE NEW YEAR IN

GOOD ORCHESTRA ★ SPOT DANCES ★ FAVOURS

BIG NEW YEAR PARTY

Friday, December 31st

GAVAN'S HOTEL

QUYON, QUE.

NO COVER CHARGE – OPEN TO 2 A.M.



NEXT LIONS BINGO

IN SHAWVILLE

TUESDAY, JAN. 11

1966

## -OBITUARIES-

### Mary Eva Smiley

On November 1. 1965 Mary Eva Smiley passed away at the Great War Memorial Hospital in Perth, Ontario after a short illness. She was born December 26. 1886 at Murrells near Shawville, the daughter of the late John Stewart and Catharine MacLean. In 1913 she married John Smiley and they lived in the district until moving to Perth in 1929. Surviving are two sons and two daughters. Harry of Perth. Roy of Matagami, Isobel (Mrs. James Cavanagh) of Schumacher and Jessie (Mrs. Harry Andison) of Perth, twelve grandchildren and four brothers, Dany of Renfrew, George, Gordon and Charles of Shawville.

She was predeceased by her husband in February, 1964 and by one son.

The funeral service was on November 3 from Blair & Son in Perth with interment in Elmwood Cemetery.

Pallbearers were Ronald Horan, Willis Lesway, Al Sov-Dean, Reuben Hanna, Fred erville and Charles Wallace.

### Mrs. Arnold Reside

Mrs. Arnold Reside, the former Laura Faris passed away in a local hospital several hours after she was hit by a car driven by Mrs. Guy Lavigne, Luskville.

Mrs. Reside a life long resident of Eardley had taken up residence at Brookdale Farm, Cascades, with her husband about three months ago. They were coming to visit their son, Vibert on the Perry Road in Lucerne when the accident occurred. They missed their stop and were walking along the No. 8 Highway after leaving the bus.

Mrs. Reside in her 71st year, leaves to mourn besides her husband three sons, Rev Merrill of Stoney Creek, Lynden, Anacostes Washington USA, Vibert of Lucerne, one daughter, Betty, a missionary in Kenya, Africa, seven grandchildren, one sister, Mrs. Arnold Green, Carp, three brothers, Gordon, Smith Falls, Lee, California and Mason, Breckenridge.

The burial service was held from the Chapel of Radmore Stewart Funeral Home, Ottawa. Interment was in Centre Eardley United Church Cemetery on Monday afternoon.

### Rae Wilson

A tragic accident occurred on Saturday afternoon, Dec 4th., when Rae Wilson aged 19, elder son of Clarence and Rebecca Wilson. 16 Kingsmount avenue north, while rounding a curve on Queen street north. his car left the road and struck a hydro pole, causing an explosion of the gas tank. His companion in the car, Ross Swim, 24 Longwood road in Hamilton was rescued by a watchman from the Steel plant, but young Wilson, unable to escape, was killed by the terrific explosion.

There were no witnesses to the catastrophe, but the watchman from the Steel Company saw the fire and was able to rescue the second passenger in the car.

Rae Wilson was the greatly beloved elder son in his family. He was employed at the National Steel car Company. Rae was of a happy and cheerful disposition, one who endeared himself to a wide circle of friends. He leaves to mourn for his sudden passing his parents, one brother, Ronnie, a sister Marilyn, his grandparents, Mrs. Alice Wilson of Hamilton and Mr. Harry Hobbs of Starks Corners.

The funeral took place from Binkley United Church, where the young man was a member, and was conducted by Rev R. Gordon Hazelwood.

### Mrs. A. A. Smith

Mrs. A. A. Smith passed away Nov 17, 1966 at the home of her daughter, Mrs. Arthur Caldwell after an illness of two months as a result of a stroke.

Mrs. Smith, the former Bertha Margaret Clarke, was born in Bryson, June 25, 1877, a daughter of the late Mr. and Mrs. Wm Clarke. She was the wife of Rev Archie A. Smith, who predeceased her on Jan. 27 1947. They served many pastorates in Ontario before retiring in Shawville.

She is survived by two daughters, Mrs. A. Trimble (Edna) and Mrs. Arthur Caldwell (Claire) both of Shawville.

One daughter, Iva, predeceased her in 1931.

There are six grandchildren and ten great grandchildren. Also surviving are three brothers, Alfred, Wolsey and Nelson in Alberta.

The funeral was held November 20 from Hayes Funeral Home to the Free Methodist Church, where service was conducted by her pastor, Rev A. H. Perry assited by Rev E. Buell. Miss M. Smith sang "I've a Home Beyond the River".

Burial was in the village cemetery.

The pall bearers were Asa Smith, Clarence Sparling, Archie Stanley, Victor Findlay, W. D. Brown and Stanley Barstead.

### R. H. Dale

The funeral of the late Rhorison Herbert Dale was held on Monday December 6 from his late home, John St., Cobden to St. Paul's Anglican Church at 2.30 pm. Interment was in the Cobden cemetery.

Mr. Dale died in the hospital at Pembroke on December 2, 1966 in his 64th year. He had not been enjoying good health for the past few months. He was the son of the late Edward Dale and his wife, Martha Barber. He was married to Hilda Clarke who survives with six of a family. Verna (Mrs. A. Hoelke) ofNew Brunswick; Harold of Saskatchewan; Muriel (Mrs. Ken Smith) of Scarborough; Durrel of Scarborough, Denzil of Renfrew and Beverley (Mrs. Richard Brintonî Petawawa. He is also survived by nine sisters and two brothers. Hattie (Mrs. Isadore Cheslock) of Poltimore, Daisy (Mrs. Thomas Sommerville) of British Columbia, Margaret (Mrs. Roy White) of British Columbia; (Jean (Mrs. Thomas Bean) Shawville, Irene (Mrs. Gus Dittburner), Haley's Station; Julia (Mrs. James Wright) Renfrew; Marjorie (Mrs. Lorne Hodgins) Shawville, Geraldine (Mrs. Robert Churchî of Holey's Station; Arnold of Haley's Station and Raeburn in Smith Falls.

The beautiful floral offerings showed the high esteem in which he was held.

Pall bearers were six nephews Earl Bean, Arnold Cheslock; Bill Clark, Ian Wright, Hugh Quast and Ronald Church.

# Dr. Chrétien named A P-M president

L'Association Parents-Maîtres of Campbell's Bay held their first annual meeting yesterday and elected to the board of directors for the 1966 terms were President, Dr. Roland Chretien, Vice-presidents Mrs. J. L. Muir, Mrs. Normand Boie, Counsellors Rev Sister St. Pierre, Principal of the St-Jean Bosco School, Mrs. Bert Kelly and Mrs. Thomas Ladouceur.

Secretary Edgar Lance, Treasurer Mrs. Leonard Crawford, Chaplain Rev S. M. Shulist, PP of Campbell's Bay.

As reported by the President going out of office, J. L. Muir the Association which was formed only a year ago, was most active during this past year, in creating good relationship between Parents & Teacher the establishment of a library for the use of School children, parents' group studies, entertainment for both old and young. and a number of other acvtivities which would be too long to enumerate.

The association is now planning a X-Mas party to be held at the Legion Hall in Campbell's Bay. on the 12th of December. for children attending the St. Jean Bosco School, and members of their families.


SHAWVILLE 5c to 1.00 STORE

Main Street

BUYERS

Phone 647-3729

SALE

THURS. DEC. 30 through SAT. JAN. 8

Men's
Turtle Neck Polo Shirts
100% combed cotton. A polish import
Compare at 1.98
All sizes, each 1.11

Ladies Cotton
Short Sleeve BLOUSES
Assorted solid colours
Sizes 32 to 38
each .77

Elfin Floss MOHAIR YARN
(For bulky knits) by Newlands in 1 oz. balls.
Your choice of 12 outstanding colors.
PER BALL .39 3 BALLS FOR 1.07

ASK SALESLADY FOR A FREE PATTERN. CHOICE OF 4 AVAILABLE
Box of 16 solid or assorted, per box 5.57

Childrens SLIM JIMS
Warm check flannels, assorted checks
PAIR .88

E-Z Tread Rubber Mats
with foam back. "Irregulars".
Assorted colours
Reg. 2.98
EACH 1.67

No stick! — No Scour Clean - up!
10" Aluminum SKILLET
Dupont Teflon coated finish in beige or grey.
NEW LOW PRICE
Reg. 2.59, EACH 1.99

QUICK HOME PERMANENTS
EACH .99

LADY SLIPPERETTES
PAIR .54

TOILET TISSUE
PKG. OF 8 .66

Many other values too numerous to Mention -
SPECIAL PRICES IN ALL DEPARTMENTS!



Merry Christmas
to all our many good customers we extend greetings!

PILON GARAGE INC.
Campbell's Bay, Quebec






MERRY CHRISTMAS and a HAPPY and PROSPEROUS NEW YEAR

QUYON FARMER'S CO-OPERATIVE
Quyon, Quebec

## Quyon

A meat demonstration was held Wednesday night Dec 8, sponsored by MacKechnie's Food Market.

Meat supervisors from M. Loeb Ltd. were in charge. They explained different cuts of meat their preparation and the economy of one cut to another.

Over 70 people were present including about 15 men.

A short film showing preparation of meat for retail in large Supermarkets was seen.

Several door prizes were won by Mrs. Karen McCann, Mrs. Erna Davis, Mr. Sherwood Henderson, Mr. Percy Burden won a Crown Roast of Pork made especially for the demonstration.

A contest was held to identify cuts of beef. Winners were Mrs. Henry Mulligan, Mrs. S. Hamilton, and Mrs. Sam Wilson

Refreshments were served at the close of the demonstration.

Congratulations to Mr. and Mrs. Thomas Fraser on the arrival of a baby boy Friday, Dec 10th at Ottawa.

Get well wishes are sent to Mrs. T. Mulligan who is a patient in an Ottawa hospital.

Mr. Jimmy Mulligan, Quebec City spent the weekend with his parents, Mr. and Mrs. Terrence Mulligan.

Mr. and Mrs. Vic Stronski Falls spent the weekend with and Mrs. Donald Bean, Smith Mr. and Mrs. Martin Dowe.

Miss Loretta Gavan, Ottawa spent a few days with Miss Pearl Gavan.

Mrs. Eddie McColgan spent a few days in Montreal last week

Mr. and Mrs. Jack Kelly, Ottawa spent last Sunday in Quyon visiting friends.

Miss Catherine Clarke. Ottawa spent the weekend with her parents, Mr. and Mrs. Austin Clarke.

Mr. Frankie Dowe Burlington spent the weekend with his parents, Mr. and Mrs. Martin Dowe.

Mr. Jack Lapierre, Ottawa spent the weekend with his parents, Mr. and Mrs. Alex Lapierre.

Get well wishes are sent to Mrs. Ken Bronson.





PAL — BOIS ET MATERIAUX — LUMBER AND BUILDING SUPPLIES

**McCANN BUILDING SUPPLY REG'D**

Quyon — Phone 225






**SCOTT & SONS**
**HARDWARE LIMITED**

150 RAGLAN STREET — RENFREW — PHONE 432-3641


# CHURCH DIRECTORY

SUNDAY DEC 26

**UNITED CHURCH OF CANADA**
**Shawville Pastoral Charge**
*(Including Yarm, Radford and Wesley Congregations)*
*Rev. Stanley E. Snowden, BA,BD*
*Minister*

**Shawville United**
10.00 a.m.—Sunday School
11:00 a.m.—Service

**Zion**
1.30 pm—Sunday School
2.30 pm—Church

**Campbell's Bay Pastoral Charge**
*Rev. D. E. Rutherford, Pastor*
9.00 a.m.—Dunraven
10.00 a.m.—Bryson
11.15 a.m.—Campbell's Bay
Fort Coulonge and Waltham alternating Sundays 3 p.m.
Except Special Services with Waltham at 2.30 p.m. and Fort Coulonge at 3.30 p.m.

**Quyon Pastoral Charge**
*Rev. M. A. Swaren, B. Th.*
Beechgrove — 9:30 a.m.
Quyon — 11:00 a.m.
North Onslow — 1:30 p.m.

**Bristol Pastoral Charge**
*Rev. Glen Gemmell, Minister*

**St. Andrews Knox**
11.00 am—Worship and Sunday School

**Stark's Corners**
9.45 am—Service

**St. Andrew's, Aylmer**
Rev Garfield Bruce
11.00 a.m.—Service

**Centre Eardley**
Dec 19—
2.00 p.m. Service

**Mountain View**
9.30 a.m.—Service

* * *

**THE STANDARD CHURCH**
*Rev. E. S. S Craig*
10.00 a.m.—Sunday School
11.00 a.m.—Morning Worship
7.30 p.m.—Evening Service

* * *

**BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE**
Shawville
*Minister Rev. G. O. Atkinson*
10.00 a.m.—Sunday School
11.00 a.m.—Morning Worship
7.30 p.m.—Evangelistic Service
Wednesday 8 p.m.—Bible Study and Prayer
Saturday, 7 p.m.—Young People Minute Message — Help for today, phone 647-2444

**BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH**
*Pastor Rev. A. Morgan*
10.00 a.m.—Sunday School
11.00 a.m.—Morning Worship
7.30 p.m.—Evangelistic Service

**Midweek**
8.00 p.m.—Wednesday, Prayer Meeting
8.00 p.m.—Thursday, Young Peoples

**STARKS CORNERS PENTECOSTAL CHURCH**
*Pastor B. J. Maracle*
"The Little Church With a Big Heart"
10.00 a.m.—Sunday School
11.00 a.m.—Morning Worship
7.45 p.m.—Evening Evangelistic Service
7:45 p.m.—Bible Study & Prayer
Sat. 7.00 p.m.—
Young People's Service

* * *

**WESLEYAN METHODIST CHURCH**
*"Church of the Chimes"*
*Pastor Keith G. Cooney, B.A.*
9.45 a.m.—Sunday School
11:00 a.m.—Morning Worship
7:30 p.m.—Evening Service
Tuesday—
8.00 pm—Prayer Time and Bible Study
Friday—
8.00 pm—Young People's Meeting

**THE EV. LUTHERAN CHURCH**
*Rev. Glenn D. O'Connor, Pastor*

**Zion, Schwartz**
10.30 a.m.—Service

**St. John's Ladysmith**
2.00 p.m.—Service

**ANGLICAN CHURCH OF CANADA**

**Clarendon Parish**
The Rev. John G. Pearce

**St. Paul's Shawville**
Christmas Eve beginning at 11.30 p.m. Holy Communion with Carols
Christmas Day at 8 a.m.
Holy Communion
The Sunday after Christmas Matins and Sunday Sshool at 11.00 a.m.
Carol Servic eof Nine Lessons at 7.30 p.m.

**Holy Trinity, Radford**
Christmas Day at 9.30 a.m. Holy Communion
The Sunday after Christmas Matins at 9.30 a.m.
Preacher: Mr. A. E. Lawrence
New Year's Eve:
Watchnight Servce at 11.30 pm.
Everyone is Welcome!

**St. Luke's, Caldwell**
No Service

**The Parish of Campbell's Bay**
Mr. A. E. Lawrence officiating
St. George's Portage du Fort
December 26, Holy Communion at 9.30 a.m.

St. George's Campbell's Bay
December 24, Holy Communion at 9.00 p.m.
December 26, Carol Service and the Christmas Story at 11.15 am

St. Alban's Parkman
December 26, Holy Communion at 2.00 p.m.

St. John's, Morehead
December 26, Holy Communion at 3.30 p.m.

**North Clarendon Parish**
*The Rev'd W.H.F. Kennedy Inc.*

**St. James, Otter Lake**
Sunday, Dec 26
9.30 a.m. Holy Communion and Carols and Sermon

**St. Georges, Therne Centre**
Friday, Dec 24
8.00 p.m. Candle-light Servce
Children's Choir and Holy Communion
Sunday, Dec 26 11.00 a.m.
Morning Prayer and Sermon

**St. Matthew's, Charteris**
Saturday, Dec 25
Christmas Day Carol Service
Holy Communion, Family Service
NOTE: No Service Sunday, Dec 26

**Quyon Parish**
*Rev. E. N. McColl*

**St. John's, Quyon**
11.00 a.m.—Communion
11.00 a.m.—Sunday School

**St. Luke's, Eardley**
9.30 a.m.—Communion

**St. Thomas, Bristol**
2.00 p.m.—Worship

**CHRIST CHURCH, AYLMER**
*Rev. James G. Bovington*
8.00 a.m.—Holy Communion
11.00 a.m.—Matins every Sunday except first Sunday which is Holy Communion
Wednesday—
10.00 a.m.—Holy Communion

* * *

**THE FREE METHODIST CHURCH**
*Rev. A. H. Perry*

**Shawville**
9.45 a.m.—Sunday School
7.30 p.m.—Evening Worship
Wednesday—
8.00 pm—Prayer Meeting

**Campbell's Bay**
9.45 a.m.—Sunday School
11.00 a.m.—Morning Worship
Tuesday—
7.00 pm—Christian Youth Crusaders
8.00 pm—Prayer meeting

* * *

**ROMAN CATHOLIC CHURCH**

**St. Edward's Parish, Bristol Mine**
*Rev. D. J. Harrington, P.P.*
Masses—
9.00, 11.00 a.m.
Christmas Eve Mass: 12.00 a.m.
Christmas Day: 9 and 11 a.m.
Confession before all masses

**St. Mark the Evangelist, Aylmer**
Sundays: 8, 9.30, 11 and 12 a m.
7.15 a.m.—Daily

**FRENCH BAPTIST CHURCH**
**Otter Lake**
10.00 a.m.—Sunday School
Services as will be announced

* * *

**THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA**

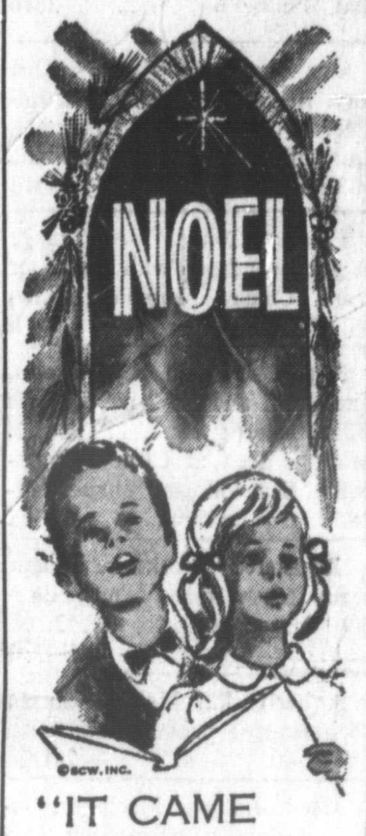
**Bristol Memorial Church**
*Rev. Wm. C. Inglis, M.A.*
11.45 a.m.—Church School
11.45 a.m.—Sunday School

**Fort Coulonge**
*Rev. Wm. C. Inglis, M.A.*
9:45 a.m.—Sunday School
9.45 a.m.—Church Service

**St. Andrew's, Aylmer**
10.00 a.m.—Regular Service


**LISK'S**
on the label, means
**QUALITY**
on the table






"IT CAME UPON THE MIDNIGHT CLEAR . . ."

**TOWELL S GROCERY**
*George & Shirley Towell*
Shawville






may you have a happy holiday!

**HUBERT McCAULEY**
Jeweller

# CLASSIFIED ADS

Harvest a Crop of Good Results
With Equity Classified Ads
**PHONE 647-2500**

**Classified Ad Rates:**
2 cents per word
50 cents minimum per ad
In Memoriams 10c per line
Legal Notices: 70 cents per column inch
Display Classfied: 90 cents per column inch

## FOR SALE

Refrigerator, Rangette, Mattress and springs for ¾ size bed May be seen at H & S Home Supplies, Shawville x

Used 2-wheel trailer 6'x12' platform, 1 eight can DeLaval Spray cooler. Apply Jack McLaren, Surge Sales and Service Cobden, Ont. 2xD29

Quantity of Rodney Oats. Apply Harry Corrigan, ph. Shawville 647-3384 2xJ6

1½ year old Colt and one foal. Phone 647-2672. 2bJ6

One Frink Snow Plow. One way. In good condition. Reasonable. Apply Ebert Turcotte, Ladysmith. Phone Shawville 603-r-15. 3xJ13

Findlay Condor wood range in good condition with hot water front. Cledas Tubman, Shawville, 647-3397 b

3 pair of small boys' skates, sizes 8, 11 and 13; 2 pair of girls figure skates, sizes 11 and 1. May be seen at Clifton Campbell's, Shawville, or phone 647-2857 after six pm. 2xD23

Registered Yorkshire Boars ready for service. Apply Gordon Scheel, Arnprior RR 2. 3bD30

A bush lot. Melvin Smith, Weirstead, phone Shawville 612-40. 2xD23

Used Adding Machines, rebuilt, some with subtract key from $55. Pontiac Printshop Ltd., Shawville, phone 647-2500 otc

New Erika Portable Typewriters, complete with tabs, regular $99.95. Christmas Special 84.95. Pontiac Printshop Ltd., Shawville. D23

1959 Parisienne 2-door hard top, automatic V-8, radio. rear speaker. snow tires. also summer tires. in perfect condition. No reasonable offer refused. Ph. 684-4220 Aylmer. G. Kearns. 3xD30

Pony cutter. Apply Hilliard Sinclair phone Shawville 2449 3xD23

## NOTICE

San Antonio Valley Ranch, turn off No. 8 Highway, 3 miles east of Quyon. Organized sleigh rides with delicious bean supper afterwards. Enjoyable cutter rides. Horseback riding on safe roads. 300 acres with good bush trails, ideal for ski-dooing. ($1.00 per day). Phone 131, Quyon, oD23

## BUSINESS PERSONALS

W. H. Pridham, Optometrist 151 Metcalfe St., Ottawa, Ont. appointments. s20otc

## BIRTHS

McCleary—Blythe and Carol (nee Horner, RN,) are happy to announce the birth of a daughter, Jane Ann, 6 lbs., 12 oz., December 18 at Ottawa Civic Hospital. Both well b

Bronson — Garry and Doreen are happy to announce the arrival of a darling son, Paul Nathan Joseph, 9 lbs., 1½ oz at Pontiac Community Hospital, on December 12, 1965. b

## PUBLIC NOTICE

Boar for service formerly owned by Perly Richardson, now by Cledas Tubman on farm formerly owned by Elwood Brownlee, phone Shawville 647-3397 RR 1 Shawville b

**Shawville United Church**

The treasurer's books for the year 1965 will be closed on December 31. All donations received after that date will be credited to 1966 givings. For information contact Mrs. Harry Campbell. b

Province of Quebec
Municipality of the
Village of Shawville

Public notice is hereby given by the undersigned Secretary-Treasurer that a meeting of the ratepayers and those entitled to vote in a Municipal Election in the above named Municipality will be held in the Fire Hall on Wednesday, January 12, 1966 from ten o'clock till twelve noon to proceed with the nominations of three Counillors in the room and stead of Crs Cowley, Horner and Black whose term of office have expired.

If more than the required number are nominated, an election will be held in the same Hall on Monday, January 17, 1966 from 8 a.m. till 6 pm.

Given under my hand this 10th day of December in the year of our Lord, one thousand nine hundred and sixty-five.

Gus T. Draper,
Secy-Treas. D23&J6

Province of Quebec
Municipality of Clarendon.

Public Notice is hereby given by the undersigned Secretary-Treasurer that a meeting of the Ratepayers and those entitled to vote in a Municipal Election in above named Municipality will be held in the Council Hall on Wednesday January 12th, 1966, at ten o'clock to 12 noon to proceed with the Nomiations of Three Councillors in the room and stead of Freeman Grant, Seat No. 2, Melvin Stanley Seat No. 5 and Irvine Brownlee, Seat No. 6, whose terms of office have then expired.

If more than the required number are nominated, an election will be held in the same hall on Monday, January 17th, 1966, from 8.00 am. till 6.00 pm

Given under my hand this 14th day of December in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-five.

W. M. Hayes,
Sec-Treas. 3oD30

Province of Quebec
Township of Bristol

Public Notice is hereby given by the undersigned Secretary-Treasurer, that a meeting of the ratepayers and those entitled to vote in a municipal election in the above named Municipality will be held in the town hall of the aforesaid Municipality on Wednesday, January 12th, 1966 at 10 o'clock am until 12 o'clock noon to proceed with the nominations of three councillors in the room and stead of Robert Russett, Seat no. 4, John Smith Seat No. 5, and Gerald Ireland seat no. 6, whose term of office will then have expired.

If more than the required number are nominated an election will be held in the same hall on Monday, January 17th 1966 from 8 o'clock am. and continuing until 6 o'clock pm.

Given under my hand this 22nd day of December, 1965.

John J. Tracy,
Sec-Treasurer 3oJ5

## PUBLIC NOTICE

Canada
Province of Quebec
District of Pontiac
No. 2003

LEGAL NOTICE

To HERVE POITRAS, formerly of 181 Caron Street Hull, Quebec, and now of 500 Roosevelt Bl., Apt 123, Falls Church, Virginia, USA.

NOTICE is hereby given to you by GEORGE A. FRASER, formerly of the Township of Onslow, County of Pontiac, and now of Castleford, County of Renfrew, Province of Ontario, gentleman, as follows:—

1. WHEREAS by deed of sale executed before Mtre René L. Ménard on the 31st of October 1958 and registered in the Pontiac County Registry Office on the 5th of December 1958, under number 66898, the said George A. Fraser did sell to the said Herve Poitras a certain property located in the township of Onslow and being parts of lot number 27-B of the 4th range, and the whole as the property is more particularly described in th esaid deed and:—

WHEREAS the said Herve Poitras owes a balance of $21,500.00 on the said sale price and is actually in arrears of the interest stipulated therein, at the rate of 6 per cent per annum, since the first of November 1965 and being the sum of $1,290.00

WHEREAS the said George A. Fraser wishes to give notice to his purchaser, the said Herve Poitras, to fulfil his obligations stipulated under the said deed and particularly to pay the arrears of interest, the whole in conformity with the provisions of sections 1040A and others of the Civil Cole of the Province of Quebec

WHEREAS the said Herve Poitras is presently absent from the Province of Quebec;

WHEREAS the said George A. Fraser has been authorized by Judgment of the Superior Court for the District of Pontiac, dated November 26, 1965, to serve the present notice in a newspaper published in French and English in the said District of Pontiac or in the absence of such newspaper, in a newspaper published in the District of Hull;

NOW THEREFORE Notice is hereby given by the said George A. Fraser to the said Herve Poitras to fulfil his obligations arising out of the said deed of sale, within 60 days of the publication herein, in such newspaper, the whole in conformity with the provisions of the Civil Code in such cases made and provided, and to avail for all legal purposes.

THUS given at Campbell's Bay, this 13th day of December 1965.

Geo. A. Frazer

The Vendor, the said George A. Fraser, specially authorized for the purposes of these presents. 2oJ6

The Term of office of the following Councillors will expire in January 1966.

Nominations for election of Councillors will be held on Wednesday, January 12th, 1966 at the Court House, Campbell's Bay, between 10 a.m. and 12 o'clock noon.

Seat 4, David Belanger, Seat 5, Alfred Jay, Seat 6, Fred Crawford.

If necessary a poll will be granted and held on Monday, January 16th, 1966.

Given at Campbell's Bay, Que., this 14th day of December, 1965

C. Robillard,
Sec't-Treas. 2oJ6

## PUBLIC NOTICE

Canada
Province of Quebec
District of Pontiac
No. 7038

SUPERIOR COURT

DAME MARY KATHLEEN THACKER, unmarried woman, clerk, domiciled at the Village of Portage du Fort, in the District of Pontiac and Province of Quebec,

Plaintiff,

—vs—

GUY NORMANDEAU, laborer, domiciled at Galetta, in the Province of Ontario and RAYMOND DUBEAU labourer, domiciled at the Village of Portage du Fort, in the Province of Quebec, jointly and severally,

Defendants,

It is ordered to the Defendant Raymond Dubeau to appear within one (1) month.

Campbell's Bay, Dec 17, 1965
(Signed) Kenneth Rose
Me. Edgar L. Allard,
Attorney for Plaintiff.
Dep. P.S.C.

Canada
Province de Quebec
District de Pontiac
No. 7038

COUR SUPERIEURE

DAME MARY KATHLEEN THACKER, femme non mariée, commis, domiciliée au village de Portage du Fort, dans le District de Pontiac, Province de Québec,

Demanderesse,

—vs—

GUY NORMANDEAU, journalier, domicilié à Galetta, dans la Province d'Ontario, et RAYMOND DUBEAU, journalier, domicilié au Village de Portage du Fort, dans la Province de Québec, conjointement et solidairement,

Défendeurs.

Il est ordonne au defendeur Raymond Dubeau de comparaitre dans le mois.

Me. Edgar L. Allard.
Procureur de la Demanderesse.
Campbell's Bay le 15 déc, 1965
(Signé) Kenneth Rose
Dep. P.C.S.

Vraie Copie: 2oJ6

## FEMALE HELP WANTED

Avon Cosmetics needs ladies who want to earn money in territories close to their homes. Open territories, Grand Calumet Island, Bristol, Maryland, Beechgrove, and Demers Centre. Write to Avon Products PO Box 126, Aylmer, Que. N11otc

## STRAYED

Strayed from my premises either the Gibbons or Cooney farms two 1½ yr old steers. Anyone knowing their whereabouts would you please call Hilliard Beattie, Quyon Quebec ph. Shawville 612-21. 3xD23


**O'BRIEN THEATRE**
**RENFREW, ONT.**

Two Performances each evening Mon. to Sat. 7 p.m. and 9 p.m.
Matinees and Holidays, 2 p.m.

Thurs., Fri., Sat. — Mon. & Tues.
December 23, 24, 25, 27 & 28

ELVIS in

"HARUM SCARUM"

Mary Ann Mobley Fran Jeffries

Wed., Thurs., Fri., Sat.
Monday & Tuesday
December 29, 30, 31 and
January 1, 3, 4

"SHENANDOAH"

James Stewart, Doug McLure
Katharine Ross & Rosemary Forsyth


## CARD OF THANKS

The Cemetery Committee of Wesley United Church, Charteris, wish to thank those who contributed to the cemetery fund during 1965.

Mr. & Mrs. Roy Hamilton, $20;
Mr. & Mrs. George Stewart $10;
Mrs. Henry McDowell $5;
Mr. Reginald Walls $5;
Miss Willa Palmer, $5;
Mr. & Mrs. Albert Bertrand $3;
Mrs. Lucy Crawford, $3;
Mrs. Norris Angus, $3;
Miss Vera Palmer, $2;
Mr. & Mrs. Paul Bretzlaff $2;
Mr. Wilmer Crawford $2;
Mrs. Pearl Hodgins, $2;
Mr. & Mrs. Thos. Horner, $2;
Miss Cheslyn Bretzlaff $1;
Total contributions $65. o

We wish to express our sincere thanks and appreciation to all those who helped make our fiftieth wedding anniversary the very enjoyable occasion that it was. Special thanks to Mrs. Sophia McKinley and Mrs. Hilliard Sinclair for their help, and to Mr. and Mrs. Raymond Johnston, MPP.

Mr. & Mrs. Henry Henderson and family x

Sincere thanks to all our neighbors and friends for having the lovely party for us in our new home and for the lovely gifts.

Special thanks to St. Andrews and Knox Sunday School for the gifts presented to the children.

Clayton, Ada, Elaine
Marilyn & David Dods x

I would like to thank all who visited me while in the Shawville hospital for cards, flowers, and treats, the nurses and ward aides who were so kind to me. Special thanks to the clergy, Dr. Potvin, and Doris Judd for her extra kindness.

Mrs. Lennis Tubman b

I wish to express my sincere thanks and appreciation to our many relatives, friends and neighbors for all the acts of kindness, messages of sympathy the beautiful spiritual and floral offerings received in the recent bereavement in the loss of my dear husband Christie Holt. Special thanks to all the clergy who were so thoughtful, The Hayes Bros., The school bus drivers, the Ladysmith and Otter Lake School Children, the doctors, nurses and nurses aides in Pontiac Community and Ottawa Civic Hospitals.

Also to our friends and neighbors who were so kind and thoughtful. Everything was so very, very much appreciated. Thank you one and all.

Velma b

To each and everyone who helped us through our days of sorrow, with beautiful flowers, words of sympathy, and many deeds of kindness, we wish to express our sincere gratitude. Sincere thanks to the ladies of Zion who served refreshments for the family and friends after the service. Special thanks to Rev Snowden, the Hayes Bros., and Dr. Frank Cowley.

The Thompson Family x

On behalf of the Shawville Lions Club I would like to thank United Steelworkers Union No. 5656 for their generous donaton and also others who helped to make our Santa Claus Party such a success.

"Ted" Hayes, Chairman b

## WANTED

Will do dressmaking and alterations. Apply Mrs. John Gibson, Norway Bay, phone Shawville 3207. N18otc

## COMING EVENTS

Saturday, Dec 25 and Sunday December 26—Special Holiday Dances at Top Hat Pavilion Campbell's Bay, Que. Xmas Night, Dec 25 Dancing from 9 to 1 am. Sunday midnight Dec 26 dancing from 11 to 2 am. Special door prizes. 3xD23

Wednesday Dec 29 — Euchre party in No. 46 Orange Hall at Wyman at 8.30 pm. 75c admission. Prizes and refreshments 3xD30

Friday, December 31 — New Years Eve special holiday dance at Top Hot Pavilion Campbell's Bay. Dancing from 9 to 2 am. Special favors and noise makers for all. Come out and enjoy yourself. Special door prizes. Dancing Every Saturday night. 3xD23

New Year's Eve Dance—at St. Mary's School, Quyon, from 9 p.m. to 1 a.m. Orchestra—Quyon Ramrods. Sponsored by the Quyon Pony Club. Admission $1.00. 2xD30

Tuesday, Jan. 4th — Pontiac County Loyal Orange Lodge will meet at 8.00 p.m. in LOL No. 27 Shawville 2xD30

Thursday, January 6th — 8.00 p.m. CBMC meets at home of John S. Hodgins, Shawville. Members and friends please attend. b

Wednesday, January 12, 1966—Annual Meeting of County of Pontiac Agricultural Society Div "A" will be held in The Masonic Hall, Main Street, Shawville at 8.00 pm 3bJ12

## DEATH NOTICE

Sharpe — Mrs. Pearl (Horner) Sharpe, in her 76th year, beloved wife of Harry Sharpe of Quyon, dear mother of Lennis, Manson, Elwood, Dougal, Morley, Kenneth, 26 grandchildren, and eight great grandchildren. Resting at W. J. Hayes for funeral Friday, December 24 at 2 p.m. x

## WANTED TO BUY

Veneer logs, birch white and yellow; maple hard and soft; Ash, Elm, Oak and Bass-wood. Also Poplar and some Beech. All logs paid when delivered. For information call on J. W. Derouin, Campbell's Bay 5bD30

Highest prices paid for beef hides, deer hides, moose hides, sheep hides. Smarts Meat Market, Shawville, phone 3841. o22otc

Used piano in good condition. Apply Box "N" The Equity. x

## FOR RENT

Modern four bedroom house at Norway Bay. Reasonable rent. Apply Jim Ade, Bristol phone 647-3412 4xD30

Eight new houses available during the month of November. Full basement, living room, kitchen, bathroom, three bedrooms. Front lawn, backyard and playgrounds. Contact John S. Hodgins, phone 647-2468 otc

We have a few good rental typewriters in stock. $5 and $6 per month. Pontiac Printshop Ltd. Shawville. otc

United Church Manse at Yarm. New oil furnace, electric range and refrigerator, also some other furniture. For information contact Rev S. Snowden Shawville ph 647-2624 or Mr. Sterling Hodgins. Yarm. on11otc

See More Classifieds on Page 4




**ERNIE'S BODY SHOP**

Shawville


# Shawville High School concert and pageant



**George Stones**
produced the pageant
Pat's Photo

The 1965 Christmas Concert of the Shawville High School was presented to a large and appreciative audience on Thursday and Friday nights of last week. 250 children from Kindergarten to Grade eleven took part.

The first part of the program was the presentation of musical numbers by the younger students. Miss Kilgour's Kindergarten classes gave rhythm band numbers, while choirs from Grades one, two and three, the Junior choir, assisted by flutophones, and the Senior choir, each presented several Christmas numbers. Miss Barbara Wallace was in charge of the music for the evening assisted by Miss Dorothy Elliott.

The highlight of the evening was the presentation of "The Nativity" by the older students. Vocal music background for the pageant was provided by the Senior School Choir and a trio of male voices. The participants in the pageant are to be commended on their very good performance. The actors, the stage settings, lighting, and good costumes kept the audience very attentive during the presentation.

Taking part in the pageant were Lorna Barber, Mardi Hodgins, Linda Wickens, Dorothy Stevens, Jean Elliott, Gary Richardson, Edgar Horner, Allan Dean, Elwyn Brownlee, Brian Judd, Bob Alexander, Robert Dean, Bob Smith, Wayne Wallace, Terry Davies, Bruce Lewis, Lee Carswell, Sam Towell, Jack Lang, Thos McKie, Ronnie Strutt, Leslie Eades, Marilyn Sparling and Lindsay Hynes.

The pageant was directed by Mr. George Stones, Mr. John Beattie was in charge of stage settings, and Miss Joan McCaulay was in charge of costumes.

The proceeds of the concert will enable the Student Council to present Scholarships at the end of the year, to pupils furthering their education.



**John Beattie**
designed the sets
Pat's Photo

## "Three Kings" at the Christmas Pageant



Brian Popkey, Walter Perry and Larry Mack surprised and charmed the audiences Thursday and Friday evenings at Shawville High School with their moving rendition of "We Three Kings" as an accompaniment to the dramatic procession to the manger enacted by students of the school. Brian and Walter are in grade 11, Larry in grade 10 and they come from Waltham each day to school in Shawville, where their talents are greatly appreciated.

Pat's Photo



**Joan McCaulay**
created the costumes
Pat's Photo



**Barbara Wallace**
directed the choirs
Pat's Photo




**Hope your Christmas is merry!**

**THE JR SHOP**

Shawville




**ALEXANDER'S SALES & SERVICE**

Shawville




**W. A. HODGINS (I. G. A.) — Shawville**




**. . . to you and your loved ones, from the staff of**

**HORNER'S GARAGE**

**SHELL PRODUCTS**

Hwy. 8 — Shawville

## QUYON W I

Mrs. J. T. Manary and Mrs. Wm. Johnston were hostesses for the December meeting. Gifts for the Ade Memorial Hospital were brought in.

Mrs. McCann presided. Motions were made to give donations to Quyon Christmas Parade TB Seals and to buy an oil-painting from Mrs. Steele. Tickets are to be sold on the painting, the drawing to take place in April at our Twentieth Anniversary meeting.

The vice-presidents conducted a Quiz on the Provinces, for which Mrs. McColl and Mrs. Burke received prizes.

Don't forget to save your Used Stamps and your Salada Food Labels, including Sherriff products (especially Potato Chips).





and all best wishes for a happy holiday!

DEAN and MERRITT'S

Shawville – Phone 647-2268





Merry Christmas

MAY THE HOLIDAYS BRING YOU AND YOURS EVERY HAPPINESS! BEST WISHES FROM

Fraser's CLOTHES SHOPS LTD.

Phone 647-2760 - SHAWVILLE


# COURT REPORT

A father and son appeared before Judge Orville Frenette, and both pleaded guilty on a charge of having hunted moose before the opening of the moose hunting season. They were fined $200 each and ordered to pay the Court costs, or in default of payment, they had the option to spend three months in jail.

A man from Gracefield pleaded guilty to a charge of having stolen a portable radio from one Andre Belanger at Moose Lake, and was sentenced to the time already spent in jail, namely 13 days.

A Toronto man was caught by the QPP while driving his car in an erratic way and manner on number 8 highway near Chapeau and was fined $50 and ordered to pay the Court costs. The evilence revealed that a QPP constable was following the car and saw him driving one side of the highway to the other, and at one point, driving completely on the wrong side of the road in the path of an oncoming car, only to cut back to his own side a few moments before they met. All this time the accused was said to be travelling at speeds in excess of 70 mph.

An Ottawa man who would not give his age nor his name to QPP officers investigating teenagers drinking in a Bryson Hotel used abusive language towards the officers and enticed other persons to lo likewise, pleaded guilty of wilfully obstructing Police Officers while the latter were engaged in the lawful execution of their duties, and was fined $100 as well as ordered to pay the Court costs.

For driving his car while impaired, a 52-year-old man from Barrie was fined $150 and ordered to pay the court costs. The court was told that the man was charged by the QPP after the latter had followed him for a while on number 8 highway near Fort Coulonge. Since he was driving his car in an abnormal way, the Police stopped him and upon realizing that the man was under the influence of liquor they immediately put him under arrest.

A Shawville man who for the second time within the last two months caused a disturbance in a hotel at Shawville was fined $50 and ordered to pay for the court costs. On a second charge of causing wilful damage by tearing the shirt of a bar tender who tried to bring him to his senses, he was ordered to pay $8.50 towards these damages.

The owner of Gavan's Hotel, at Quyon paid a $100 fine and the court costs for having sold alcoholic beverages after permitted hours on a Sunday.

Four Ontario residents who caused a disturbance in a Hotel at Portage du Fort were fined a total of $130. One was a 19-yr old of Haley Station and was fined$20; while a 22 year old of Renfrew paid $10. Both accused were also ordered to pay for the court costs. Another 22 year old man of Haley Station who was also accused of assault causing bodily harm & a 25 year old man from Renfrew who had to answer to charges of common assault and assault causing bodily harm, were both fined $50 and ordered to pay the Court costs.

The evidence showed that the young men were refused admittance at the hotel and when told to vacate the premises they then assaulted the hotel manager, a bar tender and one of the Hotel patrons they met at the door.

## BEECHGROVE BOWLING

Men's High Cross Stan Scott, 591;

Men's High Single: Stan Scott, 230.

Ladies High Cross Joan Brady, and Kay Carswell 444.

Ladies High Single Kay Carswell 215.

| | Pts. | G.W. |
|---|---|---|
| Bluebirds | 26 | 11 |
| Canaries | 22 | 9 |
| Robins | 18 | 8 |
| Eagles | 16 | 7 |
| Kingfishers | 12 | 5 |
| Wrens | 11 | 5 |

## COUNCIL

# PORTAGE

The regular session of the Council met at the regular time and place on Tues, Dec 7, 1965.

Present Mayor Gibbons. Crs. J. J. McCallum, Tanguay, Ron Essiambre, Manwell and Aime Essiambre.

Motion by Crs Manwell and Ron Essiambre minutes of last meeting be adopted as read.

Motion by Crs. J. J. McCallum and Tanguay the following bills be paid. Ward Insurance Aency, 122.40; Imperial Oil 36.54; Carman McCallum 40.30; Crane Supply 253.88, Ishmael Pleau 10.50; and Wilmar Malette 35;

All correspondence was read and discussed.

Motion by Crs J. J. McCallum and Aime Essiambre that the fall deeds be transferred in the Municipal Books.

Lot no. pt 146 from William Baker to Ross Delbert Palmer and lots no 31 and 32 from Harry Hustler to Mrs. Wm. T. Burns. Motion by Crs Aime Essiambre and Manwell that Mr. Andrew Daley be appointed to audit the 1965 Municpal Books Motion by Crs Aime Essiambre and Manwell that Mr. Delmar Barber be appointed to snow plow our streets in the municipality for the season 1965 and 1966.

Motion by Crs Ron Essiambre and J. J. McCallum that Cr. Manwell be appointed to get a man to sand the streets when required also stock pile sand for this work and order calcium to mix with the sand.

Motion by Crs Aime Essiambre and Tanguay that work be started on the rink and labor not to exceed $600 and Ron Essiambre be authorized to purchase wire screening for the windows in the anti-room and hinges for windows and a lock for the furnace room loor.

The Board asked that a letter be sent to Clarence McCallum asking that he remove his car that is permanently parked on Mill St. as it is obstructing the snow plowing and liable to the cause of an accident.

Motion by Cr J. J. McCallum we now adjourn.

Cecilia C. Burns




May the Star of Bethlehem lead you to the holy Babe.

SHAWVILLE ELECTRIC

*Athol Dale, Prop.*






...and all good wishes!

HORNER BROS. TEXACO

Hwy. 8 – Shawville





EXTENDING GREETINGS TO EVERYONE!

PONTIAC DRY CLEANERS

Shawville





MERRY CHRISTMAS TO EVERYONE!

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

W. J. HOBBS, prop.

Main Street, Shawville

## WYMAN W I

Wyman Institute held their Dec meeting at the home of Mrs. Reuben Hodgins, Mrs. Jas Campbell was assisting hostess.

UNICEF cards had been sent to all the other WI branches. A motion was made to send cards, boxes and books to older members and older people in the community.

We also sent a donation of $20 to the Central Hospital Auxilairy. Pennies for friendship were collected. The roll call, "Sing, say, play or pay" proved very interesting. The Publicity Convenor read "Receives Grant" and the Education convenor read Christmas customs in other lands; the Health and Welfare Convenor read "A most pleasant experience". A Christmas reading "Our most precious gift" was read. After singing several Carols we had an exchange of gifts among the members. Mrs. Roland Graham conducted a contest "It's your move".

A lovely lunch was served by the hostesses and an enjoyable hour spent.

## ST EDWARDS C W L

The Christmas meeting of St. Edward's CWL was attended by a large group of members. After recitation of the League prayer Rev Harrington thanked the ladies for the loyal co-operation received in all parish undertakings and closed his remarks by wishing all a Holy, Happy Christmas. A basket of canned goods, fruit etc was packed to be presented to the senior citizen of Ade Home, Bristol. A series of card parties will be held during the winter months. There was an exchange of Christmas gifts and hostesses for the evening were Mrs. T. Gallagher and Mrs. C. Chabot.





May the Yuletide season bring you happiness!

**Pontiac Co-op Medical Services**

Phone 647-2568 — Shawville


## OBITUARY

### Mrs. Sherwood Grant

Mrs. Sherwood Grant passed away in Pontiac Community Hospital on Nov 29 in her 50th year.

Born at Caldwell on July 22. 1916, she was the former Mildred Eleanor Tubman, daughter of the late Mr. and Mrs. Andrew W. Tubman. She was married to Sherwood Grant on Sept 8, 1936, at St. Luke's Church, Caldwell. They lived for some time on the homestead at Maryland.

Surviving besides her husband is one son, Clifford, Bristol Mines, two daughters, Margaret (Mrs. George Wall), Bristol Mines, Elaine MacDonald College and one granddaughter, Sharon. One brother Gregory, Shawville, four sisters Mrs. Fred Cant (Sadie) Smith Falls; Mrs. Charles Eady, (Edith) Renfrew, Marion, Caldwell, Mrs. Norman Hobbs (Florence) Shawville.

She was a member of St. Paul's Church and St. Luke's Guild.

The funeral was conducted from W. J. Hayes and Sons Funeral Home to St. Paul's Church on Dec 1 with Rev John Pearce officiating.

Interment was in the parish cemetery. Pall bearers were nephews, Messrs Andrew, Raymond, Reggie Tubman, Harold and Ernest Eady and Leonard Patterson.

Many friends and relatives attended from Montreal, Sudbury, Smith Falls, Renfrew, Ottawa and Whitby.

## COUNCIL BRISTOL

The regular meeting of the Bristol Council was held in the Town Hall Dec 6, 1965 with Mayor Murray and a full board of councillors present.

Minutes of the last regular meeting were read and approved on a motion by Crs. Smith and Gilpin. Carried.

Correspondence for the month was read and discussed. Re letters from Board of Transport regarding sight lines at Crossing mileage 33.68, council agreed that we are satisfied with sight lines at this location.

Motion Crs Smith and Roy that Mr. Sherwood Henderson be given power to order steel posts. Carried.

Mr. Ebert Beattie met board re condition of new culvert at Salmond's Creek. Council agreed to inspect installation and also the road leading to his farm

Miss M. Tubman met council re condition of 7th Line. The board agreed to inspect culvert installation and roadway.

Motion Crs. Smith and Russett that this council donate fifty dollars ($50) to the CNIB on their request. Carried.

Motion Crs May and Smith five dollars ($25) to the Quyon that this council donate twenty-Christmas Parade Committee on their request. Carried.

Property owner part of lot S rg 1 met council re valuation roll which had been "under protest". Motion Crs Roy and Russett that this farm be lowered five hundred dollars ($500.) Carried.

Mr. Gil Fraser met board re culvert installation at Salmond's creek. The Board accordingly inspected the site and approved contract for payment.

Motion Crs Gilpin and Ireland that the rate for municipal taxes for the year 1966 be set at twenty (20) mills on the dollar; that a discount of 3 per cent be allowed if '66 taxes paid before Feb 1st, 1966; and that 5 per cent interest be charged on all arrears after Dec 31st 1965 and that the Secretary notify by registered mail all ratepayers who will be three years in arrears of municipal taxes on Dec 31st, 1965 that their taxes will be handed in to County Council & sold at the Land Sales. These taxes must be paid before Feb 20 1966. Carried.

It was moved by Cr Gilpin and seconded by Cr Russett that the following properties be transferred:

Lot 8b rg 11 from Est W. J. Helmer to W. J. A. Melmer.

Lot 14A rg 6 from Mrs. L. Creighton to Mr. W. McGillis (in trust).

pt Lot 11 rg 1 from Mr. James Dean to Mr. L. L. Weatherson.

pt lot 4A rg 1 from Mr. B. Lefebvre to Mr. H. S. Kennedy.

pt lot 2A rg 12 from Mr. J. Lavigne to the RC Episcopal Corpn.

pt lot 3b rg 5 from Mr. J. A. Woods to Mr. D. P. Pitt.

Carried

Motion Cr Smith and Ireland that the following accounts be paid:

Gil Fraser backhoe rental 192.50 Gil Fraser contract 422.70, Mrs. John Knox, caretaker, $50; Shawville Milling Co. steel posts $380; Pedlar People Ltd., culverts and couplers 1201.11; Gatineau Power Co electricity 2.83 pd. Pontiac Printshop letterheads and envelopes 36.42; $3; Paul A. Martineau legal advice, $84; Robert Gordon grader, pit run, trucking 842.25; Robert Gordon, crushed gravel $500; C. Russell cleaning and plowing ducp 1962-65 $140.

Cr. Smith moved that the meeting adjourn.

John J. Tracy,
Sec-Treasurer

## OBITUARY

### Christie Holt

Christopher (Christie) Holt passed away at the Ottawa Civic Hospital Dec 7, 1965 in his 61st year. Born in Ladysmith, March 10, 1905, son of the late Robert C. Holt and his wife Mary Walls.

He was married June 30, 1927 to the late Veulah McCleary who predeceased him in August 1937. Of this union there was one son Lee, who predeceased him in 1950.

He leaves to mourn his passing his sorrowing wife, Vilma (Smith) one sister, Velma, Mrs. Percy Armitage of Hodgins PO. Two grandchildren, Judy and Brian Holt of Caldwell. Aniece, (Joan) Mrs. John Peterson of White Horse, Yukon, a nephew, Vern Miller and an uncle Herman Holt of Lloyd Minster, Alberta.

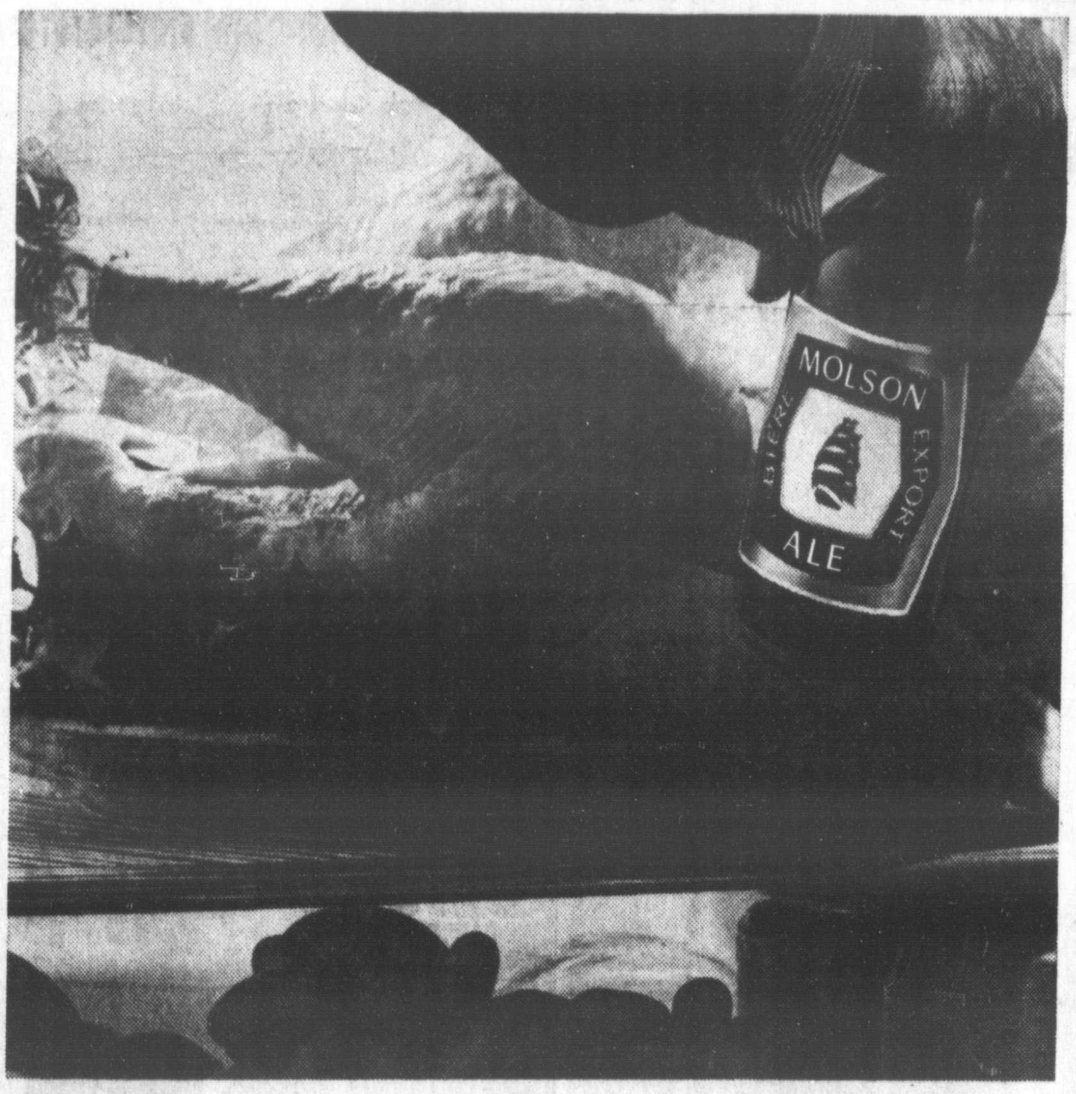
The early part of his life was spent with his father at the Blacksmith trade. The past 17 years he had operated a lunch counter and for thirteen years had been a school bus driver for Ladysmith School.

He was a member of St. George's Anglican Church, also a member of LOL No 1516 and OYB No. 318 Ladysmith and had been a member of Thorne Council for the past five years.

He had made many friends and will be greatly missed in

The funeral was conducted from his late home to St. George's Church for service with interment in Ladysmith Cemetery Friday Dec 10th with many friends attending from Ottawa, Sudbury, Otter Lake, Campbell's Bay, Wolf Lake and Shawville.

Pall bearers were: Harry McCleary, Wilson McCleary, Sidney Stephens, Ray Holt, Ebert Turcotte and Austin Sparling.


**Bring a 22 lb. turkey home, and guess what gets the heave-ho from the fridge. The Big Ale.**

That's one of the penalties of being Canada's most popular ale. Because people like you buy more of it (and enjoy more of it) than any other ale, there's more Molson Export to be squeezed out when space in the fridge is tight.

Oh well, it won't be long before the turkey comes out again, and into the oven. That's the moment to move fast. Think how many bottles of the Big Ale you can get in its place.



**Molson Export Ale**
The Big Ale in the big land






may every joy be yours!

BLAKE'S HEATING
Shawville






from the staff at

**SHAWVILLE 5¢ to $1.00 STORE**

*Mrs. J. E. Cotie*




*and sincere good wishes to all!*

**JOHN STANLEY**

**Canada Bread Agent — Shawville**






to all of you from all of us at

**SHEPPARD MOTORS**

Shawville



**JUST 2**

**SHOPPING DAYS**

**LEFT!**

***BUY NOW AT BIG SAVINGS!***

**TYPEWRITERS**

**REDUCED**

**FOR CHRISTMAS GIVING!**

**NEW ERIKA 14 PORTABLE TYPEWRITERS**

Deluxe tabulator portable with all the most wanted features including key set automatic tabulator, 88-character keyboard, 2-color ribbon, half spacing and deluxe leatherette carrying case. French keyboard available.

**Regular $99.95**

**CHRISTMAS SPECIAL**

**$79.95**

**SEE THESE RE-CONDITIONED TYPEWRITERS — YOU'RE SURE TO LIKE ANY ONE OF THEM!**

**REMINGTON — 15" carriage, french keyboard, tabulators ---------- $79.50**

**UNDERWOOD — tabulators, 11" carriage ------ $85.00**

**2—ROYALS — 11" and 15" carriages, french keyboard, tabulators ---------- your choice $94.50**

**ROYAL — 15" carriage, tabulators, french keyboard, new key tops ---------- $109.00**

**SMITH CORONA, 15" carriage, tabulators ---- $115.00**

**REMINGTON ADDER — hand model, completely rebuilt and painted ---------- $60.00**

**SMALL MONTHLY PAYMENTS**

**Pontiac Printshop Ltd.**

**Shawville — Phone 647-2500**


# Fort Coulonge Bowling

**Pontiac Columbus Club**

| | W | L | Tot. | T.P. |
|---|---|---|---|---|
| Boie | 20 | 13 | 48 | 26404 |
| Devlin | 19 | 14 | 45 | 24715 |
| D. Hearty | 18 | 14 | 42 | 25528 |
| Sloan | 16 | 17 | 42 | 25270 |
| Hampel | 16 | 16 | 39 | 24275 |
| Smith | 15 | 18 | 33 | 23062 |
| F. Hearty | 14 | 20 | 30 | 22596 |
| Kelly | 12 | 21 | 29 | 23730 |

MENS

HS. Don Hearty 250 and HT 607.

LADIES

HS: Nita Smith 194

HT: Phyllis Hearty 517

**Alouette League**

| | W | L | Tot. | T.P. |
|---|---|---|---|---|
| Pieds B. | 25 | 8 | 59 | 31777 |
| Mignault | 22 | 11 | 51 | 31661 |
| Pieds N. | 20.5 | 12.5 | 48 | 34068 |
| Hi-Lo | 19 | 14 | 44 | 29640 |
| Souie | 16 | 14 | 37 | 29118 |
| Jayees | 9.5 | 20.5 | 23 | 27116 |
| Satellites | 10 | 23 | 23 | 27017 |
| Seven ½ | 7 | 26 | 16 | 27086 |

OF THE SEASON

MEN

HS: Laurier Valliere 337

HT: Harney Ward 783

LADIES

HS: Eva L'Ecuyer 279

HT: Darquis Soucie 636

OF THE WEEK

MEN

HS Ray Ward 266

HT Black B. 671

LADIES

HS Hermance Bertrand 206

HT: Gisele Ladouceur 571

**Gas Company League**

| | W | L | Tot. | T.P. |
|---|---|---|---|---|
| R.Riders | 31 | 5 | 73 | 33095 |
| B.Birds | 31 | 8 | 72 | 34879 |
| Etoiles | 28 | 11 | 66 | 33125 |
| Beavers | 19 | 20 | 45 | 28851 |
| Filles d'Eve | 16 | 23 | 40 | 23465 |
| Star Birds | 18 | 18 | 37 | 28834 |
| Strikers | 9 | 30 | 21 | 27415 |
| Alouettes | 7 | 26 | 16 | 22463 |

MEN

HS: J. Paul Beland 358

HT: Ray Lefreniere 798

LADIES

HS: Gail Mulligan 260

HT: Joan Francoeur 641

**Commercial League**

| | W | L | Tot. | T.P. |
|---|---|---|---|---|
| Gemini VI | 35 | 10 | 83 | 48577 |
| Comets | 35 | 10 | 83 | 47801 |
| Soucie | 34 | 11 | 80 | 46518 |
| For. Coul. | 29 | 16 | 66 | 45769 |
| Pompier | 17 | 28 | 39 | 43340 |
| Valliere | 16 | 29 | 37 | 41095 |
| Wal. Gilis | 10 | 32 | 22 | 38777 |
| Stars | 4 | 38 | 8 | 37015 |

HS: Sylvio Masseau 385

HT Harney Ward 867

WEEK

HS 308, and HT 729 Ray Lafreniere.

**COUNCIL**

# CLARENDON

Clarendon Council met on Dec 13 at the Regular monthly meeting at the Council Hall. Present Mayor Hodgins and Crs Brownlee, Stanley, McCleary, Brown, Grant and Barber.

Minutes of the last regular meeting were read and approved on motion Crs Stanley and McCleary. Carried.

Mr. Louis Judd met council re snow-ploughing to his farm at Green Lake.

Secretary to check snow-plough map on this matter.

Correspondence for the month was read anl discussed.

Motion Crs Brown and Brownlee that lot no pt 28a R1 be transferred from Estate John Briscoe to Grant Alvin Crozier RR 3 Renfrew, Ont.

Motion Crs Hawley and McCleary that lots no pt 4B R13 be transferred from Est of Mona Allan Bate Corstine to Mrs. Charles Macbeth 29 Jubilee Ave Aylmer East Que. authority article 673 of municpal code, requested by Foran and Hadley, Advocates Hull, Que., by letter dated Dec. 1, 1965.

It is resolved by this council to write Mr. Orval Smart by registered letter to have his share of line fence between his property and Mrs. Fred Schock built by May 1st, 1966 under Act 205 of the Municipal Code.

Motion Crs. Stanley and Grant that Cr. Brown be appointed Presiding Officer at the forthcoming nominations for Councillors on January 12th, 1966 to replace Crs. Grant, Seat No. 2, Stanley, Seat No. 5 and Brownlee Seat no. 6, whose terms of office will then have expired. And at elections, if necessary on Monday, January 17th, 1966 in the Council hall. Carried.

It s Resolved by this Council that Harris Air Service be given permission to use access road to public beach at Sand Bay for aviation purposes. Carried.

Bills:

Horner's Garage, 5.65 pd; Land on 12th Conc 395.34; Winter Works, 2015.85; Loren Hanna $167; Lawrence Lang 15.08; Thorburn Caldwell 69.12; Cliff Strutt, 36.15; Garfield Hodgins, 83.88 pd; Norval R. Wilson, $234 pd; Sly's Service Station 1.25 pd; Ronald McGuire, 255.88 pd; Shaw Fire Truck $375 pd; Clarendon School Bd., 57.98 pd; W. A. Hodgins Store 11.43 pd; Pedlar People 482.08 pd; L. P. Hodgins 14.40 pd; Shaw Milling, 149.70 pd; Clarendon Richardson $10; Moses Murphy, $8 pd; Andrew Havelin $5 pd; W. J. Hayes & Sons 15.90 pd; David Parent $170 pd; Henry McCord 274.50 pd; Arnott Horner 88.45 pd; Dwight Thompson, 180.68 pd; Mrs. Teason McCagg, 32.95 pd; Carmen Wickens, 68.18 pd; Lawrence Hodgins, 39.25 pd Council expense $680. pd.

Motion Crs Brownlee and Barber that these bills be paid. Carried.

Motion Cr Barber to adjourn.

W. M. Hayes

# Dunraven

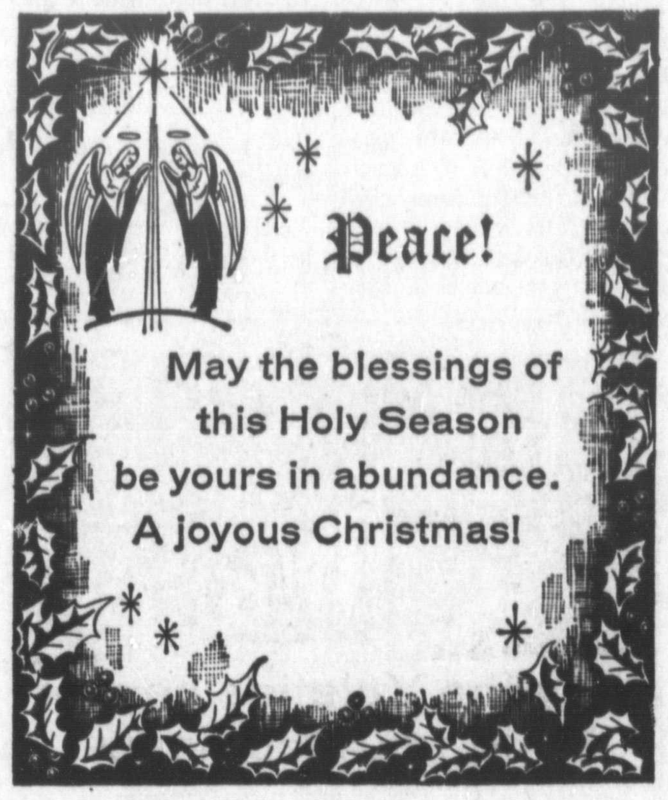
Congratulations to Mr. and Mrs. Renald Genier, (Jennine Dumouchel) of Hull on the birth of a baby girl born Dec. 3rd. Baptism took place on Sunday naming the baby Lise. Godparents were Mr. and Mrs. Maurice Dumouchel.

Mr. and Mrs. Rodolphe Dumouchel and Mr. and Mrs. Maurice Dumouchel and Chantel visited Mr. and Mrs. Renald Genier of Hull on Sunday.

# Quyon

A Christmas party was held in the Legion Hall Saturday, Dec 18 for the members, their wives and lady friends. Tickets were sold on a turkey and $5.00 Winners were first prize, Steve McCann, Second prize, Dorothy McColl.

Celine Genier of Hull visited her uncle and aunt on the Island for a few days last week.


**H. I. HOBBS & SONS LTD.**

Shawville






Greetings to our many friends and customers from

**L & M ELECTRONICS INC.**

Campbell's Bay — Shawville

## Fort Coulonge

Rev and Mrs. Inglis enjoyed for a few days the company of their daughter, Mrs. Jill Hunt with her four year old boy, Bradley. Mrs. Hunt's husband is manager of the Natural Gas Company at Haileybury, Ontario where they live.

Miss Sandra Herault of Ville St. Laurent was a weekend guest of her parents, Mr. and Mrs. V. Herault.

Miss Bea Scott and Miss Gail Laporte of Ottawa were weekend visitors in town.

Mrs. V. Herault spent Monday in Ottawa.

Miss Darlene Bertrand of Ottawa was a weekend guest of her parents Mr. and Mrs. Ray Bertrand.

## Shawville

Orla Young was the big winner at the December IOOF and Rebecca Draw for $25.

Mrs. Bert Hagarty of Sudbury returned home after spending a few days with her mother Mrs. Stewart Hodgins and her brother Lawrence of Shawville.

Mr. and Mrs. Ken Smyth of Fort Erie spent a few days with his mother recently.

Our deepest sympathy goes to the families of the late Mr. John Storie and the late Mrs. Harry Sharpe.

**EQUITY CLASSIFIEDS**

**GET RESULTS**


To all my friends in the Pontiac —

**SEASON'S GREETINGS**

A greeting to wish you the Season's good cheer then a bigger and better and happier year.

**KEN KERFOOT**






Season's greetings to you and yours!

**A. D. McCREDIE & SONS**

Shawville






We hope Santa is generous to everyone!

**MORLEY HODGINS LTD.**

Shawville






*May your home be filled with Yuletide cheer*

**NORVAL R. WILSON & SON**

Shawville


## King - Prickett wedding

On Oct 9th, 1965 at Zion Lutheran Church, Mae Cecilia Prickett, RN, daughter of Mr. and Mrs. Fred Prickett of Robinsonville, N.B., became the bride of Andrew King, son of Fr. and Mrs. Charles F. King of Otter Lake. The officiant was Rev Glenn O'Connor and the wedding music was supplied by guest organist Rev F. Haak of Eganville.

For the occasion the church was adorned with seasonal flowers while white bows and evergreens highlighted the pews. For the processional music the organist chose "Trumpet Tune in D Major" by Henry Purcell and during the signing of the register "Wedding Hymn from the Opera Ptolmey" by Handel.

Given in marriage by her father the bride wore a floor length gown of Peau de Soie, with fitted bodice, gently scooped neckline, lily point sleeves and a bell shaped skirt. The neckline and front of the bodice and skirt were adorned with chantilly lace appliques highlighted by seed pearls. Her train was detachable, garlanded with lace and falling from the waist, providing contrast to the elbow-length illusion veil headpiece held by an arrangement of roses on satin leaves. She carried a trailing length of American Beauty red roses.

The bride's sister, Phyllis Boisvenu, was matron of honor and the bridesmaids were Rosemary Schwartz and Shirley Zimmerling. Their dresses were street length in colors of gold, jade, and apple green, of peau de soie sheath style having scooped necklines, three quarter length sleeves, and full Headpieces matched the dresses over skirts held by chanel bows. in color consisting of a cluster of flowers with a small veil. They each carried a bouquet of autumn colored chrysanthemus.

Best man was the brother of the groom Richard King, and the ushers were Ronald Zimmerling and Paul Herzberg.

Both mothers of the couple wore brown wool suits with matching accessories and corsages of small yellow roses.

Supper was served to nearly fifty guests by the Ladies Aid and in the evening a reception was held at Ladysmith Hall. The couple spent their honeymoon in New York and will reside in Ottawa. Guests and relatives attending were from Toronto Ottawa, Richmond, and New Brunswick.

## Vinton

Mr. and Mrs. Pat Sloan of Ottawa visited with Pat's parents Mr. and Mrs. Clarence Sloan.

Mrs. Donald Graveline and Ann spent a few days in Ottawa last week.

We wish to thank Mr. Joseph McGahern for the lunch served to the Vinton children last Thursday.

Congratulations to Cheryl McGee in winning the contest on the CKOY Radio Station.

### Watchtower convention

To many the subject of "resurrection" may seem out of season at this time of year. Speaking to a capacity audience at the Laurentian High School this weekend, Mr. Laurier Saumur used this theme to show how mankind's greatest hope even for he dead is dependent on this most important doc trine. "This is not a dream," the speaker said, "even when Jesus was on earth he caused great rejoicing in resurrecting the dead."

Mr. Saumur, who is regional supervisor of the work of Jehovah's Witnesses in Eastern Canada, was addressing the final day of the circuit seminar of Jehovah's Witnesses of the Ottawa area. The audience of some 929 showed great appreciation as the speaker developed the many aspects of mankind's future in relation to the matter of resurrection and judgmen based upon the pomises of the Bible and resulting, of course, from the birth of Jesus Christ. "There will be a gradual progress of all faithful humans towards perfection miraculously made possible," the speaker continued, "Gone will be wars, racial problems, and oppression of every kind. God's new order will be a perpetual miracle from its beginning.

At the winding up of the three-day convention, appreciation was expressed for the use of the facilities at the High School. The program had included a baptismal service held on Saturday when seven new candidates for the ministry were immersed as a symbol of dedication. They were:

Mr. Glen Beaucaire, Mrs. Maureen Potter, Mr. Vincent Petrelli, Mrs. Therese Petrelli and Mrs. Elizabeth Mueller all from Ottawa; Mr. Klaus Puhl from Kars; and Mrs. Norma Cousineau from Bells Corners.

The delegates from such places as Pembroke and Maniwaki were housed with fellow witnesses of the city, and a cafeteria operated by volunteer help supplied meals for the conventioners throughout the weekend. "It takes about 22 departments to make such an assembly a success," a spokesman said, "as provision is made for all delegates' needs during the week end, including large-scale advertising of the public talk."

Other features of the meet were a model ministry school program and service meeting, such as are held weekly in the individual congregations of Jehovah's Witnesses throughout Canada. Many demonstrations and experiences were presented to give scriptural counsel and encouragement to all those in attendance.

Mr. Donald Trost, the circuit supervisor, announced a series of follow-up meetings at the three local Kingdom Halls of Jehovah's Witnesses, including the showing of a two-hour colour film entitled "Proclaiming Everlasting Good News Around the World" which was produced by the Watchtower Bible and Tract Society.





*To all our friends and customers . . .*

*old-time wishes.*

**OASIS RESTAURANT and MOTEL**

*Rena and Emile Paquette*

Bryson, Que.


## 50 Years Ago

### in The Equity

December 23, 1915

The following Macdonald College students from this section arrived home Saturday to spend their Xmas holidays: Norris Hodgins, Clarence Eades, Jimmie Hamilton, Willie Barnett, Cecil Walsh.

Marriages:

At Elmside Presbyterian Church, on Dec 8th, Mr. W. D. McCredie and Miss Gladys Graham, by Rev Geo. Ballantyne, of Beechgrove.

At Shawville on Wednesday, December 8th, by the Rev. Mr. McCallum, Mr. Percy D. McCredie to Miss Anna M. Duff, both of Bristol.

A thaw on Saturday last did not improve the condition of the roads much where heavy drifts accumulated from the snow and wind storms of a few days previously.

A lot of counterfeit 50 cent pieces are reported to be in circulation around Toronto. They are well made but somewhat thicker than the genuine coins. Keep your eyes peeled for them.




Joy to the WORLD

Wishing you the blessings of the Season

**BRENDA BROWN Beauty Salon**

Shawville






*have a merry Christmas!*

**ANDERSON & TAYLOR**

Shawville



**BRYSON THEATRE**

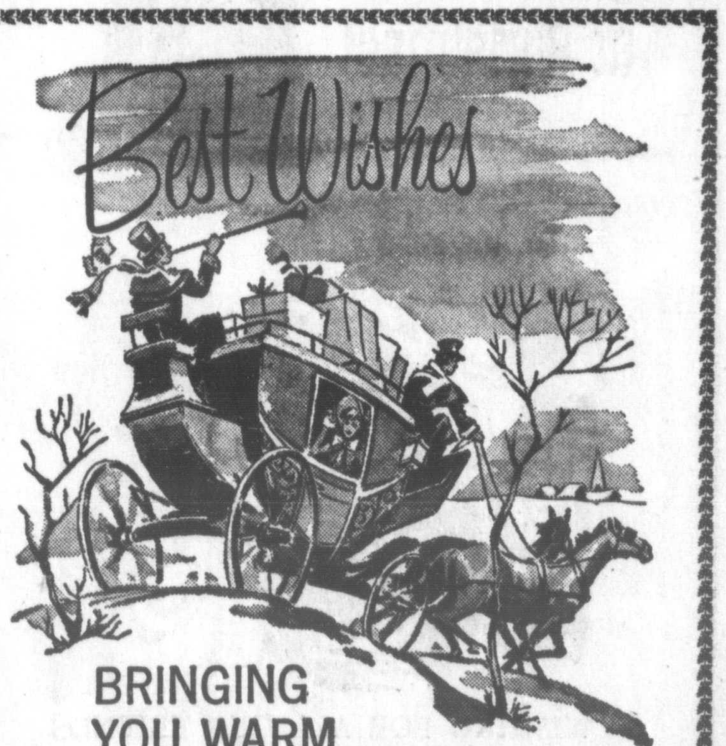
News — Shorts — Features
With Wide Screen For
CINEMASCOPE
Two Shows
7:00 and 9:00 p.m.

THIS WEEK
December 25 - 26
**ALMOST ANGELS**
color
Walt Disney Production
Vincent Winter Peter Weck

January 1 - 2
**SONS OF KATIE ELDER**
Western — Color
John Wayne Dean Martin

January 8 - 9
**YOUNG FURY**
Western — Color
Rory Calhoun
Virginia Mayo






BRINGING YOU WARM HOLIDAY GREETINGS!

**OVERNITE EXPRESS LTD.**

Shawville

COUNCIL

# OTTER LAKE

At a reguar meeting of the municipal Council for the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield held on Monday December 6, 1965 at the usual place of sittings at the hour of 10 am present Mayor Rolland Duval, Councillors, Theodore Richard, Arno Bretzlaff, Raymond Johnston, Rheal Racine and the secretary-treasurer is also present.

Minutes of the last meeting are read.

Moved by Arno Bretzlaff, seconded by Theodore Richard that the minutes be adopted as read. Carried.

Correspondence are read.

Moved by Arno Bretzlaff seconded by Rheal Racine to advise the Department of Family and Social Welfare that Mr. David Bureau is not a resident of this municipality for his name does not appear in the valuation roll or tenant or proprietor he had no domicile in this municipality. Carried.

Moved by Rheal Racine seconded by Raymond Johnston to donate the sum of $10 to the Canadian Cancer Society. Carried.

Transactions produced to be recorded:

Lots 5 and 6, r 4 Leslie reg No. 77748-1/10/65 Sale re William Zimmerling to John James Zacharais lot 5, RA Leslie reg no. 77763-1/10/65 Sale re Isidore Dubeau to Dame Julie Collins—Cullinan pt 25, R5, Leslie Reg no 77764-9/10/65 Sale re Ferdinand Racine to Adrien Lance, pt 25 r 5, Leslie Reg No 77765-9/10/65 Sale re Adrien Lance to James Arthur Dolan, pt 27, R4, Leslie Reg No. 77766-9/10/65 Sale re Albert Joseph Liston to Louisa Klara M. Waclawczyk pt 30 and 31A, R3, Leslie reg. no. 77767-9/10/65 promise of Edward J. Brennan pt 18, R. A. sale re Adolph Zimmerling to Leslie Reg No. 77840-18/10/65 Sale re James Ventura to Lorna Ferguson-Brown Pt 7-B, R3 Clapham Reg No 77878-2/11/65 Sale Re Oswold Lafleur to Joseph Desjardins pt 41, A2 Leslie reg 77879-2/11/65 Sale re Daniel Richard to Raymond Rubeau

Moved by Raymond Johnston seconded by Arno Bretzlaff that the above transactions be recorded in valuation roll. Carried.

Moved by Arno Bretzlaff, seconded by Theodore Richard to adjourn one hour for lunch, Carried.

At the hour of one o'clock same members present, Bills presented for approval:

Vipond Concrete Products 118.72, Gatineau Power Co. 58.37; Dew Drop Inn Restaurant 11.35; Bretzlaff Store 41.89, J. Edgar Lance 4.35; Shawville Milling 7.14; Yvon St. Aubin $7 Joseph Yereck 6.30, Frank Blaskie 49.90; Daniel Blaskie, 4.50; Lawrence Blaskie $9; Martin Bachinskie 8.10; Joseph Lance $12;

Moved by Raymond Johnston seconded by Rheal Racine that the above mentioned bills are approved to be paid by council, Carried.

Council proceed introduction of By-law 108.

Moved by Arno Bretzlaff seconded by Theodore Richard that the by-law 108, be read the first time.

By-law No. 108 is a by-law to authorize the municipal council of the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield to participate in the Winter Works Program.

It is resolved by the present by-law of the council WHEREAS the municipal council of the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield, desires to carry out, in its territory, works to relieve unemployment and to take advantage of the grants under the municipal winter works incentive program 1965-66.

Whereas these works consist of brushing roads cleaning ditches on all roads in the municipality.

Whereas the cost of these works is estimated at $3,000.

Whereas the provincial-federal grant for the works to be carried out during the municipal winter works program is estimated at $2,700.

Whereas the council because of this grant, has decided to proceed with its project and to carry out works at an estimated cost of $3,000

Whereas a notice of motion has duly been given at the meeting held on November 2nd 1965.

Accordingly, that it be enacted by the present by-law that follows:

(1) The council is authorized to carry out the following works or to have them carried out, during the period of the municipal wint ter works program

Brushing roads and cleaning ditches on all roads in the municipality.

(2) The council appropriates for the payment of the cost of the works the federal provincial grant estimated at 2,700.

(3î In order to provide for the payment of the non-subsidized part of the cost of th eworks, it is by the present by-law imposed and will be levied on all taxable immovables in the municipality, a special tax at a sufficient rate, according to the valuation roll in force.

The present by-law shall come into force as soon as the required approvals are received.

Moved by Rheal Racine seconded by Theodore Richard that this council request the Department of roads to improve approximately 14 miles of roads in this municipality that is on the Pickanock road, due to the increase of traffic every year on the said road it should be improved soon as possible. Carried.

Moved by Rheal Racine seconded by Arno Bretzlaff that in the future the regular council meetings will be held on every first Monday of each month at the hour of 8 pm of the clock commencing January 3rd 1966. Carried.

Moved by Theodore Richard, seconded by Raymond Johnston to adjourn the meeting now. Carried

L. Fleury sec-treas.

COUNCIL

# QUYON

At a special meeting of the Municipal Corporation of the Village of Quyon held in the Town Hall on Monday, December 13, 1965 at 8 p.m., present were Mayor Burke, Crs. Murphy, Gibbons, MacKechnie & Bronson.

Motion by Crs Gibbons and Murphy that the Winter Works proportion to the total cost of Program 1965-66 be reduced in $10,400; reducing the material to $7,200 and the lobaur to $3,-200. Carried.

Motion by Cr Bronson to adjourn.

V. E. Cooney,
Sec-Treas.

## CLARENDON W I

Roll call for December meeting of this group was answered by members repeating a verse of a Christmas Carol. It was held in form of a Christmas party at the home of Mrs. James Tracy with Mrs. L. Conolly assistant hostess. There were twenty members and four visitors present.

Letters of thanks for tea towels and dish cloths donated to High School cafeteria and one from family of recently deceased member, Mrs. Wilbur Horner, Sr., were read. Get well cards to be sent to member in hospital was signed.

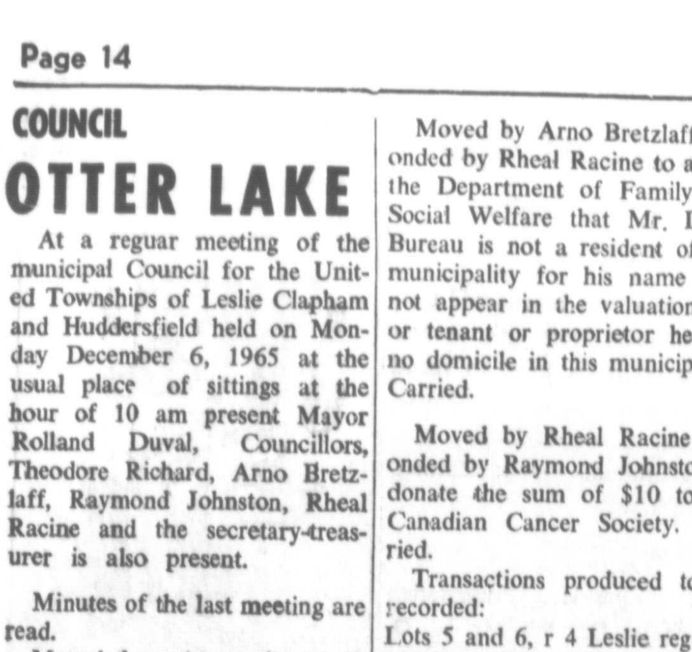
Pennies for Friendship were collected and motion to pay accounts was made.

Patients at both local hospitals will be given treats at Christmas, also toys to be sent to children patients there.

Mrs. Armour conducted an auction sale of aprons donated by members, receipts to be forwarded to CNIB, Hull, Que.

At close of business session, Mrs. I. Hayes, president read an article in keeping with the season, "A Christmas Thought".

An exchange of inexpensive gifts that caused both fun and appreciaiton was held after which refreshments were served and social time spent.


Christmas blessings to you and yours!

PONTIAC FARM EQUIPMENT LTD.

Centre St. — SHAWVILLE — Dial 647-2291



good times! good cheer- at Christmas!

WISHING FOR ALL OUR FRIENDS THE VERY BEST OF HOLIDAYS.

Shawville Milling Co. Ltd.

LLOYD STEVENS, Manager

Telephone 7-3831

"Where Trading is a Pleasure"




WE WISH YOU THE MERRIEST OF HOLIDAYS!

F. H. "Bud" ROWAT

Complete

Insurance Service

Shawville




Best wishes to you and yours

PONTIAC HOME BAKERY

(Elliott's)

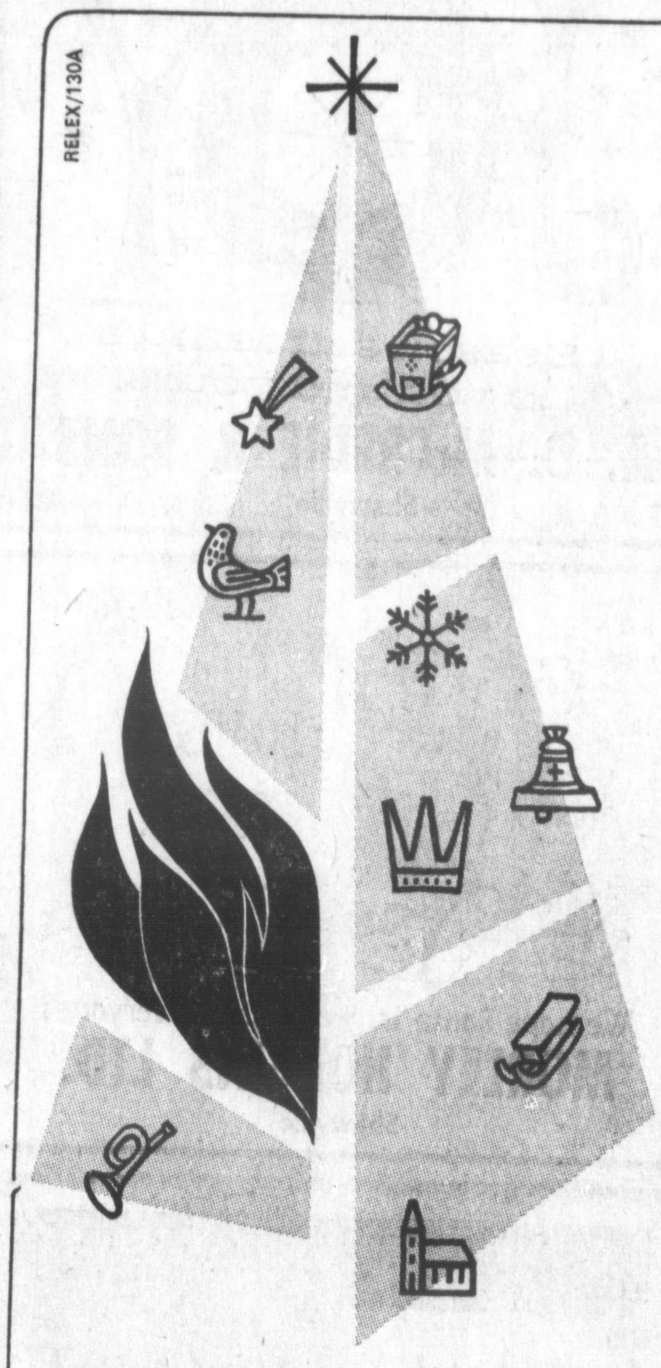
Shawville




GERALD BEAN

Canada Bread Agent — Shawville

RELEX/130A



KEEP IT SAFE AND SCINTILLATING

Wishing for the brightest of Christmas Trees? Very naturally! But in putting it up give thought to making it as safe as it is beautiful.

Keep it away from heat sources ✳ Always keep its base in a container full of water ✳ Check to see that there are no damaged wires in the lighting circuit ✳ Use only fire proof objects for decorations. ✳ Don't leave the tree lamps lit when you are away unless your tree is outside.

If you keep these few elementary safety measures in mind your Christmas tree will indeed be a symbol of A MERRY CHRISTMAS.

Hydro-Quebec

## Central Hospital Auxiliary

The regular monthly meeting of the Central Auxiliary was held on Friday Dec 3rd with 10 members present. Mrs. Elliott the vice pesident opened the meeting with The Lord's Prayer. The minutes of the November meeting were rea and approved.

The treasurer reported a cheque for $10 had been received from the Quyon WI. $122.21 had been taken in from cart service in November.

Motion by Mrs. Dagg and Mrs. Muise we pay $34 on the loan we have from the regular account.

Mrs. Hodgins thanked the ladies for the card she had received.

The following reports were given:

Campbell's Bay: 1 pr child's slippers, 2 child's housecoats, 3 ladies' housecoats, 26 4" bandages, 29 6" bandages, magazines

Clarendon: 80 bandages, 3 bed pan covers, magazines and books.

Shawville: 26 bandages.

Zion: 2 pr new drapes, 2 used housecoats, 1 pot holder, magazines and books.

No further business, Mrs. Muise moved we now adjourn until Friday January 7th.

## COUNCIL
# QUYON

At a regular meeting of the Municipal Corporation of the Village of Quyon held on December 6th, 1965 at 8 pm in the Town Hall, present were Mayor Burke, Crs. MacKechnie, Murphy, Bronson, Trudeau, Gibbons.

Motion by Crs. MacKechnie and Bronson that the minutes of meeting of November 1st be adopted as read. Carried.

Messrs Henri Ledoux and Andrew Kingsbury visited the meeting regarding their lots Nos 281, and 282. The Council brought to their attention the names in which each of these lots are registered.

Mrs. Clement St. Aubin met the board regarding bill from Kelly Funeral Homes. The bill was returned to Mrs. St. Aubin and is to be given to Mr. Kelly for further discussion.

Messrs Isadore Proulx and Emile Herault visited the meeting re their properties Lot 338 and pt 310. It was suggested that a survey for the above properties be made.

The correspondence for the month was read and discussed. Letter was read from the Minister of Municipal Affairs which enclosed cheque in the amount of $4,000. representing part of a grant re the waterworks.

Motion by Crs Gibbons and Murphy that we donate $50 to the Quyon Christmas Parade Committee. Carried.

Motion by Crs. MacKechnie and Bronson to make the following transfers on the Valuation Roll:

Lot 75 from R. C. Episcopal Corp of Pembroke to Mary Catherine Patricia Quigg. Pt 310 from Marcel Beaudoin to Hubert Chartrand.

Pt 310 from Marcel Beaudoin to Gilbert Fraser.

279 from Onesime Godin to Kenneth Stewart.

Mr. Lester McCann met the board re survey posts for corner lot re his property Lot No pt 350

Motion by Crss Murphy and Bronson that the following be written off the books. Carried. O-s cheques No. 140 (1962) $12 No. 373 (1963) 12.85; No. 678 (1964) $1; taxes re pt lot 7 n-o Corp of Quyon 21.92.

Mr. Gilbert Fraser visited the meeting and presented his bill for rental of the backhoe.

Mr. Wm Reynolds requested that he get a refund on his costs with regard to putting in water service in 1961 and pointed out that this request was omitted in the minutes of the September meeting. No action taken.

Motion by Crs Bronson and Trudeau that the water rates for farmers outside the Corporation be increased from $4 to $8 per month. Carried.

Mr. Fred Fraser met the board requesting the extension of sewer to his property on Lot no 131. No action was taken pending the authorization of our winter works program.

Mr. Robert Gordon visited the meeting and presented his bill for gravel and grading.

Motion by Crs Murphy and Gibbons that by-law no 148 to help establish and maintain free public libraries in the Corp of the Village of Quyon be passed.

Upon a resolution of Councillor Murphy and seconded by Councillor Gibbons it is resolved that the Mayor and the Clerk or Secretary-Treasurer of the municipality, are empowered to sign on behalf of the municipality in its name, with the Bibliotheque regionale du Nord de l'outauoais, a contract similar to the draft agreement appended to the by-law no. 148. This authorization will be effective as soon as the aforesaid by-law is approved by the Quebec Municipal Commission and comes into force. Carried.

Mrs. Elsie Martineau visited the meeting re Lots 261 and 264. The names in which each of these lots are registered were pointed out.

Motion by Crs Bronson and Gibbons that Lot No. Pt 343 n-o Victor Leach be valued at $261 and included on the Collection Roll for 1965 re Art 712 of the Municipal Code. Carried.

Motion by Crs Murphy and Bronson to pay the following bills: K. Lapierre $12, $22, $8; H. Sharpe 47.50; A. Kingsbury G. Bronson $200; J. Guibault 34.50; Gat Power 175.88, 67.59, $15; N. Bronson $93; Rec Gen 16.52; Dist Tax Off. 5.95; Prov Inc Tax $3; Fred A. Moyle $180 W. E. Schwartz 494.11; Pontiac Printshop 1.59; 24.28; Pierre Cote, $35; Evans and Kert 5.15; Mur Forms 6.48; Bell Tele. 5.94 14.53; 3.98; O. Saucier $90; The Registrar 8.25; Emco Ltd 34.08 Mun. of Ons South 32.70; Fischer and Porter 73.41; V. E. Cooney $16; Can Industries, 17.48; Wm Burke $150; L. MacKechnie $75; B. Murphy, $75; L. Gibbons $75; T. Mulligan $75; L. Bronson $75; A. Trudeau $75; Fred Fraser 142.50; R. Gordon 247.10; W. Burke A. Foran, $12; G. Fraser 31.50; 25.85; Can Tire 56.17; Leo Periard $29; Keon's Store 24.93; McCann's Bldg. 76.05; Davis' Garage 86.75; Cities Service, 160.87.

Motion by Cr Bronson to adjourn.

V. E. Cooney
Sec-Treas.


OUTSTANDING FURNITURE BUYS . . . . . .
LES MEUBLES
GLENWOOD
FURNITURE LTD.
Open every night by appointment
Glenwood Shopping Plaza Aylmer Road
Phone 684-4972 (days) — 684-3064 (evenings)



THE SEASON'S BEST TO EVERYONE!
CONE'S GARAGE
Shawville

BUSINESS SERVICES DIRECTORY

F. H. "BUD" ROWAT
GENERAL INSURANCE
Complete Insurance Service
Including Life Insurance
Phone
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

PONTIAC ELECTRIC REG'D
F. E. LACOURSE
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD
HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use.
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 - Shawville, Que.
D4OTC

DR. WALLACE HODGINS
GRADUATE McGILL UNIVERSITY
SURGEON DENTIST
PHONE 7-2638 . . SHAWVILLE
12-61

PONTIAC
DRY CLEANERS
"YOUR CLOTHES BEST FRIEND"
ODORLESS CLEANING
SHAWVILLE PHONE 7-2577
12-61

DEPENDABLE INSURANCE SERVICE SINCE 1929
Be Sure You're PROTECTED!
GORDON T. PAUL
GENERAL INSURANCE
PHONE 647-2525 SHAWVILLE
12-63

AUDET PHOTO STUDIO
- WEDDINGS
- RECEPTIONS
- GRADUATIONS
- FAMILY GROUPS
- STUDIO PHOTOS

Phone 82 Campbell's Bay
OJN11-01

KENSLEY ELECTRIC
ELECTRICAL CONTRACTING, REFRIGERATION & AIR CONDITIONING
GENERAL ELECTRIC & FRIGIDAIRE APPLIANCES
SALES & SERVICE
CAMPBELL'S BAY PHONE 75
6-61

PAUL A. MARTINEAU
B.A., L.L.L.
BARRISTER & SOLICITOR
CAMPBELL'S BAY
Phone 28-R-11
Friday evenings 7:30 to 9:30 p.m.
Pontiac House, Shawville

VIPOND CONSTRUCTION CO. LTD.
WE MANUFACTURE CONCRETE SEWER PIPE
REINFORCED ROAD PIPE
SHOVELS, COMPRESSORS, CRUSHERS, GRADERS, TRUCKS
"We Go Anywhere And Tackle Anything"
PHONE PR 7-1621 HULL, QUEBEC
12-61

EDGAR L. ALLARD
B.A., L.L.L.
BARRISTER & SOLICITOR
CAMPBELL'S BAY
PHONE 86

MILNE, HONEYWELL & BURPEE
CHARTERED ACCOUNTANTS
56 Spark Street, Ottawa 4 Phone 232-1114
192 Raglan Street, Renfrew Phone HE 2-2852
12-61

NELLIS HODGINS
GENERAL INSURANCE
P. O. BOX 144
SHAWVILLE PHONE 7-3821
12-61

LLOYD KENSLEY
EQUIPMENT RENTALS
LOCAL and LONG DISTANCE FLOAT SERVICE
MOVING OF HOUSES
P. O. Box 31 — CAMPBELL'S BAY — Phone 81
4-62

GEORGE HYNES
& SON
FUNERAL HOME
ESTABLISHED 1885
PHONE 647-2469 SHAWVILLE
12-61

BLAKE'S HEATING and FUEL OIL
INSTALLATIONS — REPAIRS — CLEANING — SERVICE
P. O. Box 509 Shawville Phone 647-2739

ROWAT & ROWAT
NOTARIES
SHAWVILLE, QUEBEC
HARLAND C. ROWAT
RAYMOND M. ROWAT
OFFICE 7-2975
12-61

KENGIL CONSTRUCTION CO. LTD.
KEN KERFOOT — GIL FRASER
RESIDENTIAL and COMMERCIAL BUILDINGS
Head Office — Clarendon St., QUYON, QUE.
P. O. Box 276 — Telephone: Office 28, Res. 272

DR. R. J. CHRETIEN
B.A. D.D.S.
DENTAL SURGEON
CAMPBELL'S BAY — PHONE 30
— OFFICE HOURS —
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED WEDNESDAYS

PONTIAC PRINTSHOP
"Home of The Equity"
• Commercial Printers • Wedding Invitations • Calanders
• Stationery Supplies • Office Equipment
• Advertising Specialties
Shawville, Que. Phone 647-2500


BEST WISHES TO ALL!
Sincere holiday greetings to you, our good friends and patrons.
Ralph and Mary (Horner) Buck
ANTLERS MOTEL
793 Trunk Road, Sault Ste. Marie, Ont.

Your WEEKLY GUIDE to the FINEST
ENTERTAINMENT
in the Ottawa Valley

BEECHGROVE
CARCAJOU INN
presents
Weekend entertainment
with
Live music by
DON STANLEY
and the
BLUE WATER BOYS

CHAPEAU HOTEL
where
SUPERB
STEAK DINNERS
and
FINE ATMOSPHERE
combine to make
a memorable evening
Fred Meilleur, Prop.

In Portage du Fort . . .
GOOD MEALS SERVED EVERYDAY AT
LAKESIDE HOTEL
FULLY LICENSED
ENTERTAINMENT FRI. - SAT. - SUN.
RON McMUNN and his Country Cousins
and singing star Flo St. Laurent

# United Church Christmas tree

Santa arrived by Ski-doo at the Annual Christmas Tree Concert at the United Church on Monday night.

Over 200 children took part in the concert. Several classes sang Christmas numbers, and three classes combied to present the Miracle at Bethlehem.

After Santa's arrival, the children all met him to tell him their wishes for Christmas, and bags of candy were distributed.

## AYLMER EAST W I

The Aylmer East Women's Institute held their Christmas meeting at Mrs. Bowden MacLean's home.

Mrs. Hillard Holmes presided. There were 15 members and 8 visitors present. Roll call, "What I hope to find in my Christmas stocking". Instead of exchange of gifts there was a silver collection taken and a basket of fruit sent to the patients at St. Jude's hospital, and a gift to a member in the community who is in hospital. Miss Hilda Graham was programme convener and had a very interesting paper on education and Christmas of years ago and two contests. We then sang Christmas Carols and enjoyed a delicious lunch. Assisting the hostess were Mrs. Hillard Holmes, Mrs. Doris O'Grady and Mrs. Hopkins.

Pastoral

# comment...

Rev. Glen Gemmell

The story of Advent really began with the work of John the Baptist. Luke places the beginning of the preaching of John in the fifteenth yar of Tiberias Caesar. We have, therefore, a firm basis in history for a study of the story of Jesus. In St. Luke's Gospel, John and Jesus are associated in their birth. John was about six months older than Jesus. However, there is reason to think that John and Jesus were not together in their youth. Jesus grew up in the home of Joseph the Carpenter. John was in the desert until the Spirit moved him to appear in public. Jesus and John were different in their personalities. John was an ascetic; he was a Nazarite from his birth. Jesus came eating and drinking. John lived alone in the desert. Jesus lived in a normal family situation and worked as a carpenter. We are not told about the gainful employment of John but he was a prophet of righteousness and judgment. Jesus could condemn but he was also a man of tenderness and compassion. Jesus was deeply interested in John. He pronounced him as the greatest of the prophets—even more than the prophets—as a messenger sent by God to prepare the way for the Christ. John preached baptism of repentence for the remission of sins. Another note in his message was that the Christ was at hand.

John's message was a call to repentance. Nothing is easie than a call to repentance which does not deal with specific sins . . . Nothing is more searching than a genuine experience of repentance in which we see the evil of our ways and turn from our sins to God. John did deal in specifics. He told the people that they could no longer trust in their descent from Abraham as a basis for their acceptance with God. He told the tax-gatherers that they could exact no more than what was appointed to them. He told the soldiers that they could not deal in violence or in false accusation. And he had the courage to tell Herod the King that it was not lawful for him to have taken for his wife Herodias, the wife of his brother Philip. For this he earned the unending hatred of Herodias . . . His boldness in rebuking the morals of the king led, in the end, to his imprisonment and death.

John's call to repentance involved more than the rebuke of sin as the violation of the moral law. John called upon men to repent because the Christ was at hand. He knew that the coming of the Christ would be for individuals and it would be for the whole nation a time of decision and judgment. The sins that John condemned were acts of disobedience to God which were certain in time to bring judgment. They were seen at their worst when they rendered men unable or unwilling to recognize the Christ. The sin which prevents a man from finding his place in the Kingdom of God may mean that he misses his opportunity for eternal life. In the main, the people who received the baptism of John were the people who recognized Jesus, and the groups who rejected the message of John were also in opposition to Jesus. Herod Antipas, himself, was, at one time, deeply influenced by the preaching of John. But after he had hardened his heart in the execution of John, he was only mildly curious when he stood in the presence of one greater than John. The nation which failed to heed John's call to repentance was the nation which rejected also the Messiah.

# Week of Prayer Services

The Universal Week of Prayer will be followed by Churches associated through the Clarendon and District Ministerial Association January 10th—14th. Primarily, these are services of prayer and the preacher at each is not announced. Much assistance and direction for this Week is given by the Canadian Council of Churches.

The Offerings are placed in the hands of the Ministerial Association for Christian works of Education, Social Service and mission in the locality of Pontiac County and beyond.

All services are at 8.00 pm on the following dates:

Monday, January 10th—
Free Methodist Church, Campbell's Bay
St. Matthew's Church, Charteris
Wesleyan Methodist, Shawville

Tuesday January 11th
United Church, Campbell's Bay
Pentecostal Church, Starks Corners
Lutheran Church, Schwartz
Free Methodist, Shawville
Knox-St. Andrews, Bristol
Wesley Church, Waltham
St. John's Quyon
Baptist Church, Otter Lake

Wednesday January 12th
St. George's Church, Campbell's Bay
Pentecostal Church Bristol Ridge
United Church, Shawville
Presbyterian Church, Fort Coulonge
St. Luke's Church, Upper Eardley

Thursday, January 13th
Wesleyan Methodist Church, Campbell's Bay
St. George's Church, Thorne Centre
The Standard Church, Shawville
Memorial Church, Bristol
The United Church, Quyon

Friday, January 14th
St. Paul's Church, Shawville

These services are arranged for Christians to join together in prayer of thanksgiving, adoration, confession, intercession and petition. One great fact of its need for today has been expressed by one branch of the Christian Church in the words: "The Family which prays together stays together".

## St. Andrews - Knox U C W

Eighteen women attended the Dec meeting of St. Andrews-Knox United Church Women in the church. 24 sick visits were reported.

A devotional period consisting of prayers, hymns and Bible reading was conducted by Mrs. George Pirie. Mrs. Melvin Stewart read "He shows Himself to the Wise".

The roll call name your favorite carol was answered by all, also each member read a quotation about Christmas.

The Treasurer reported a very satisfactory year financially.

Mrs. Melvin Stewart read a letter stating our allocation for the year 1966.

It was suggested we use envelopes for our givings in 1966. The idea was adopted and Mrs. Gemmell offered to prepare the envelopes.

After discussion and motions it was decided to give $10 towards candy for the Sunday School pupils also 50 cents per pupil for gifts. Mrs. Gemmell and Mrs. Wiggins offered to fill the candy bags.

It was also decided by a motion to send $25 for "Bibles for Ghana".

Mrs. Garth Graham thanked the ladies for their support during the last 2 years.

Mrs. Gemmell thanked Mrs. G. Graham for her splendid leadership during this time.

Mrs. H. Graham took the chair and Mrs. M. Stewart read the slate of officers namely:
Pres: Mrs. Hillis Graham
1st vice—Mrs. D. Duff
2nd vice Mrs. George Pirie
Treas. Mrs. Garnet Wiggins
Sec. Mrs. Sam McNeill

Mrs. R. Cartman read "The Meaning of Christmas" and "The Spirit of Christmas".

We decided to help the Stewards by giving them a sum of money.

Christmas Carols were sung and the meeting closed with prayer.

Lunch was served by Mrs. L. Gilpin Mrs. G. Craig and Mrs. Sam McNeill.




May your Holiday be bright!
GORDON and DONALD PAUL
General Insurance
Shawville



Wishing You Special Gifts of Joy!
THE GARRISON SUPPLY CO. LTD.
Shawville



THE SEASON'S BEST TO EVERYONE!
KENGIL CO. LTD.
GENERAL CONTRACTORS — QUYON, QUE.
Gil Fraser Ken Kerfoot

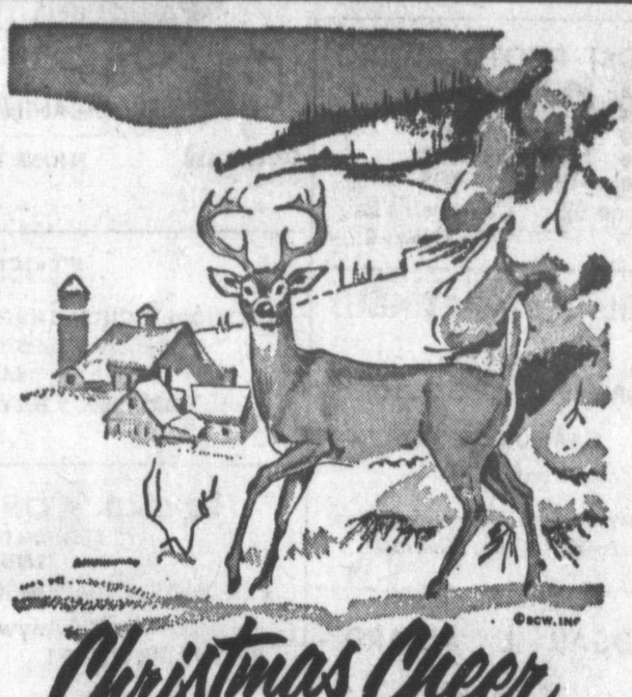


WISHING YOU HOLIDAY JOY!
Esso
W. E. Schwartz and Staff
Shawville

There is NO Substitute For Our Service . . . Pleasing You Pleases Us
JOE RAY'S TEXACO
ROAD SERVICE & PLOWING
Free Insured Pick-Up and Delivery Service
Phone 684 — 3186
AYLMER, QUE.



'headin' your way with best wishes!
SLY'S SERVICE STATION
Phone 3731
No. 8 Highway — Shawville



EVERY GOOD WISH FOR YOU AND YOURS
J. L. HODGINS CO. LTD.
Shawville


Season's Greetings
TO MY MANY FRIENDS IN THE PONTIAC!
Thanks for a most successful year
PAULINE NOLAND & THE COUNTRY PALS